PIZZA BOX
LIEFERSERVICE & STEHRESTAURANT
69 69 666
lecker, günstig und tägl. frisch!
FR-Littenweiler / Lindenmattenstr. 3

Dreisamtäler

sponsor team
Mannschaft hinter der Mannschaft

Für anspruchsvolle Immobilien
Telefon 0761 211679-0
stauss-immobilien.de
STAUSS IMMOBILIEN

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
34. Jahrgang • Nr. 36 • Mittwoch, 11. Dezember 2019

Gasthaus Zum Stahl
Die Art zu Geniessen
Weihnachten & Silvester
1. und 2. Weihnachtstag mittags und abends geöffnet.
Geniessen Sie unsere Weihnachtsmenüs und unser 6-Gänge Silvestermenüe in festlicher Atmosphäre.
79104 Freiburg · Kartäuserstr. 99
Tel 0761.33402 · www.zum-stahl.de

Sonne St. Peter
Gänse-schmaus
Gänsemenü in 4 Gängen + Sorbet 59,–
22.11. bis 23.12.2019
DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie.
Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0
sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

omni-u
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Der Meisterbetrieb für kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
Michael Storr Bildhauer

Dreisamtäler

„Alles dauert immer viel zu lange“

B 31 und Breitband: MdB Felix Schreiner stellte sich den Fragen von 20 Firmenvertretern

Bis zu 40.000 Fahrzeuge befahren täglich die B 31 durch Falkensteig, gut ein Drittel mehr als noch vor 20 Jahren. *Foto: Hanspeter Schweizer*

Oberried *(hs.)* Der große Besprechungsraum von Winterhalter Bustouristik, Spedition und Reisebüro war vergangenen Freitag Schauplatz einer illustren Diskussionsrunde, in der Vertreter namhafter dreisamtäler Firmen und Betriebe ihre Sorgen und Nöte, aber auch Wünsche und Anregungen, direkt an gewählte Volksvertreter von Bund und Land richten konnten. Anwesender Adressat war Felix Schreiner (CDU), seit 2017 Mitglied des Deutschen Bundestages für den Wahlkreis Waldshut, zu dem auch die Gemeinden östlich von Freiburg zählen. Ihm zur Seite stand Dr. Patrick Rapp, seit 2011 Mitglied des Landtags von Baden-Württemberg für den Wahlkreis Breisgau, Oberrieds Bürgermeister Klaus Vosberg sowie Freiburgs ehemaliger Oberbürgermeister Dieter Salomon, heute Hauptgeschäftsführer der IHK.

Um was ging es?

Zwei große Themen standen im Raum: der mögliche Breitbandausbau und die Verkehrssituation auf der B 31 im Freiburger Osten. Letztere beschäftigt Kommunalpolitik und Bevölkerung spätestens seit der geplanten Schwarzwaldautobahn vor über einem halben Jahrhundert. Diese wurde damals, wie man weiß, auch durch den Widerstand der Bevölkerung verhindert.

Das Thema Verkehr hat seither an Brisanz zugelegt. Bis zu 40.000 Fahrzeuge befahren heute die B 31 in beiden Richtungen. Trotz Kappler- und Schützenalleetunnel gibt es besonders in Ost-West-Richtung immer wieder längere Staus. Deshalb ging es bei diesem Termin auch erstmal um den Stadt- und den Falkensteigtunnel. Obwohl Schreiners politische Einflussnahme an der Freiburger Stadtgrenze endet, betonte er eindrücklich die Wichtigkeit, beide Gebiete zusammen zu behandeln. „Das Schlimmste wäre, in Sachen Stadttunnel das Umfeld nicht mit ein zu beziehen – ein Flaschenhals würde entstehen“. Deshalb wolle er den Stadttunnel auch auf der B 31 Ost mehr in den Fokus rücken.

Was sagen Betroffene?

Ein Buchenbacher Spediteur stellte fest, dass durch die neueingerichtete Bundesstraßen-Maut genug Geld in den Kassen sei, was bei ihm Unverständnis hervorrufe, weshalb der Ausbau so lange dauere. Matthias Riesterer, einer der

Fortsetzung auf Seite 3

Dessous & Wäsche
Geschenkgutscheine
Geschenkgutscheine
C-G
PrimaDonna
Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
www.modestudio-dessous.de

Fell-Center
H. Blattmann
www.fell-center.de
Schwarzwaldstraße 235
79117 FR-Ebnet • 0761 - 6 73 74
30% auf alle Fellartikel
Fellprodukte mit höchstem Qualitätsstandard
- Hand- und Hausschuhe
- Pantoffeln
- Lammfelle versch. Farben
- Fellwesten
- Medizinfelle/Babyfelle
und weitere hochwertige Fellartikel für Jung & Alt.

„Maria und Josef betrachten es froh“

Krippenspiel auf dem Mundenhof am 14. und 15.12.

Freiburg *(es.)* Am Samstag, 14., und Sonntag, 15. Dezember, jeweils um 17.00 Uhr, läutet das Glöckchen auf dem Verwaltungsgebäude des Mundenhofs wieder das traditionelle Krippenspiel ein. Vor orientalischer Kulisse wird das Krippenspiel auf der Sandbahn des Mundenhofs in Szene gesetzt. Unter den Darstellern sind wie üblich die Kinder und Jugendliche der KonTiKi-Gruppen (Kontakt Tier-Kind), Erwachsene und viele Tiere des Mundenhofs, zum Beispiel Ochs, Esel, Schafe, Pferde, Kamele und Alpakas. Krippenspiele auf dem Mundenhof sind gerade für Kinder ein eindrückliches Erlebnis. Der Eintritt beträgt 2.- Euro, Kinder bis 18 Jahre haben freien Eintritt. Die Parkgebühr muss zusätzlich entrichtet werden. Die Aufführung findet bei jedem Wetter statt. Wer das Gedränge an den Abendkassen umgehen will, sollte den Vorverkauf nutzen. Vorverkaufsstellen sind die Verwaltung des Mundenhofs und die Bürgerberatung am Rathausplatz.

www.saier.com
Alle Dächer sind bereit für den Landeanflug...
All unseren Kunden und Freunden wünschen wir entspannte Feiertage und einen sanften Übergang.
25 Jahre Jubiläum
SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Inhaber: Michael Saier
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: 07661 99711 . info@saier.com

www.apotheke-stgallus.de

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Beruflich neue Wege gehen - erste Schritte entwickeln (Bianka Kölbl) Mi, 8.1., 22.1. und 29.1. jeweils von 18 - 20.30 Uhr, Sa, 11.1., 25.1. und 1.2. jeweils von 9 - 11.30 Uhr, 6 Termine, 85 €
Prüfungsvorbereitung Englisch für den Realschulabschluss - schriftliche Prüfung (Petra Maier) Mi, ab 8.1., 14:30 - 16 Uhr, 8 Termine, Gebühr nach Absprache.
Abiturvorbereitung für das Mathematikabitur 2020 - Kurs 2 (Wolfgang Becker) Do, ab 9.1., 17:30 - 19 Uhr, 10x, 72 €
Vortrag: Die Datenschutzgrundverordnung im Verein umsetzen Praxisworkshop am Wochenende (Hendrik vom Lehn) Sa, ab 11.1., 9:30 - 12 Uhr, 3 Termine, 45 € **Nana im Schwarzwälderlook - Wochenendkurs** (Susanne Woinke) Fr, 10.1. 17.30 - 21.30 Uhr und Sa, 11.1., 10 - 18 Uhr, 2 Termine, 66 €
Acrylmalerei - Von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Maltechniken (Thomas Rösner) Mi, ab 8.1., 17:30 - 20 Uhr, 6x, 87 €
Pastellmalerei - Maltechnik in der Grundlage von vielen Effekten (Thomas Rösner) Do, ab 9.1., 17:30 - 20 Uhr, 6x, 87 €
Tapas-Abend (Nuria Coll Garcia) Mi, 15.1., 18 - 21 Uhr, 1 Termin, 18 € **Sturzprophylaxe – Kraft und Balance** (Priska Merkle) Mi, ab 8.1., 10 - 11 Uhr, 5 Termine, 30 €
Einführung in die EDV (Priska Merkle) Fr, ab 10.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer
Smartphone und Tablet - Workshop I - Grundlagen (Andreas Reinhardt) Do, ab 9.1., 15 - 17:15 Uhr, 2 Termine, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer.
Textverarbeitung Word I (Andreas Reinhardt) Do, ab 16.1., 18 - 21 Uhr, 4 Termine, Gebühr nach Teilnehmeranzahl
Afrikanisches Tai-Chi: Enjoy life (Henry Motra) Sa, ab 11.1., 14:30 - 16 Uhr, 5 Termine, 37 €
Vortrag: Besser Hören - aktuelle Technologien und Entwicklungen (Florian Lehmann)

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 25.500 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. **www.dreisamtaeler. de**
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*,Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner (es.), Claudia Wandres *(cw.)*, Christine van Herk *(ch.)*

Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank, Petra Wieczorek, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Benefiz-Weihnachtskonzert

„Erschienen ist das Welt- und Himmelslicht“

St. Märgen *(es.)* Unter dem Titel „Erschienen ist das Welt- und Himmelslicht“ wird der Kirchenchor St. Märgen unter Leitung von Lambert Bumiller sein diesjähriges Weihnachtskonzert am Sonntag, dem 29. Dezember, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Märgen als Benefizkonzert für die Ukraine-Hilfe des S'Einlädele (Freiburg) ausrichten.

Die gemeinnützige GmbH S'Einlädele ist Teil der Evangelischen Stadtmission Freiburg e.V. und mit dem gleichnamigen Secondhandladen, dem Antiquariat S´Antiqua und dem gemeinnützigem Café Satz in Freiburg vertreten. Hauptschwerpunkt der internationalen Arbeit ist die Hilfe für die Ukraine durch monatliche humanitäre Hilfslieferungen, Einzelfallhilfe, Patenschaften für Kinder und Senioren, mit dem Projekt Hoffnung Heute tragende Unterstützung sozialer Organisationen vor Ort, die sich für Straßen- und Waisenkinder, Kinder mit und ohne Behinderungen, alte Menschen sowie bedürftige Familien einsetzen.

Zu Gast beim Kirchenchor St. Märgen sind für dieses weihnachtliche Benefizkonzert die fünf großartigen Blechbläser des Academy Brass Quintett aus der ukrainischen Hauptstadt Kiew, allesamt hervorgegangen aus der Kiewer Musik-Akademie. Mit ihren Konzerten in Deutschland unterstützen sie die Ukraine-Hilfe des S'Einlädele und zahlreiche humanitäre Projekte. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Um großzügige Spenden wird gebeten.

Handwerker im Dreisamtäler

ES Eugen Schneider
schöne Bäder und Wärme

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG m/w/d
in den Bereichen Sanitärtechnik, Heizungstechnik, Kundendienst und schöner Bäder.
Melden Sie sich gerne bei uns. Tel: 07661 / 12 39
www.eugen-schneider.de
Eugen Schneider GmbH • Im Brühl 19 • 79254 Oberried
Telefon: 07661 / 1239 • info@eugen-schneider.de

HANDWERK stellt sich vor!

Optimale Lösungen rund ums zerbrechliche Glas

Glaserei Felix Widmann ist seit Februar in Kirchzartens Dietenbacher Straße ansässig

Felix und Nadine Widmann freuen sich gemeinsam mit Töchterchen Ina über die in Kirchzarten gefundenen optimalen Bedingungen für die Glaserei. *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Wenn Felix Widmann in seinem Büro neben der geräumigen Werkstatt seiner Glaserei in der Dietenbacher Straße von den vielfältigen Aufgaben seines Unternehmens erzählt, leuchten seine Augen. Er hat einen Beruf gefunden, der ihn erfüllt und Tage voller Abwechslung beschert. Im Februar 2019 ist er mit seinem Betrieb aus Merzhausen ins Dreisamtal gezogen, fand in der ehemaligen Schlosserei Andris optimale räumliche Voraussetzungen. Toll war auch, dass er mit seiner Frau Nadine direkt über dem Betrieb eine schöne Wohnung beziehen konnte – und die im Herbst geborene Tochter Ina macht das Glück der Widmanns perfekt.

Der 1980 eher zufällig in Heidelberg geborene Felix Widmann – seine Kindheit und Jugend verbrachte er in St. Wilhelm, wo die Eltern noch heute leben – ließ sich von 1997 bis 2000 zum Glaser mit der Fachrichtung Fensterbau ausbilden. Bis 2012 arbeitete er als Kundendienstmonteur und Kundendienstleiter bei der Glaserei und Fensterbau Welte GmbH. Er besuchte Weiterbildungen, wurde Technischer Betriebswirt, machte seinen Meister im Glaserhandwerk und engagierte sich im Gesellenausschuss der Glaser- und Fensterbauer-Innung. 2012 wagte Felix Widmann den Schritt in die Selbständigkeit und eröffnete in Merzhausen seine eigene Glaserei. Der Umzug nach Kirchzarten ist für ihn so etwas wie „nach Hause kommen“.

„Ich möchte meine Kunden mit unseren Produkten rund ums Fenster, Haustüren, Sicherheitstechnik und Sonnen- und Insektenschutz begeistern“, beschreibt Widmann seine Unternehmensphilosophie. „Optimale Lösungen für die Wünsche der Kunden sind mir wichtig, sie sollen sich in ihren vier Wänden wohlfühlen.“ Neben der Montage von neuen Fenstern und Türen fühlt er sich selbstverständlich auch für Reparaturen zuständig, dichtet ab oder tauscht aus. Gerne entwickelt er ebenerdige Glasduschen – das war auch sein Meisterstück. In Zusammenarbeit mit der Polizei hat er sich für Einbruchsicherungen fit gemacht. Rollläden rüstet er auf Elektrobetrieb um und bietet optimale Lösungen für Beschattung und Sonnenschutz.

Felix Widmann, der seinen Betrieb alleine führt, wird von der Ehefrau im Büro unterstützt. „Wir haben bereits einen treuen Kundenstamm“, erzählt er voller Stolz, „der unsere Liebe zum Detail schätzt, sich auf unsere Termineinhaltung verlässt und weiß, dass ich außergewöhnliche und komplizierte Projekte gerne als Herausforderung annehme – und das in einem guten Preis-Leistungsverhältnis.“ Gerne macht Widmann darauf aufmerksam, dass es bis Februar 2020 einen lukrativen Winterrabatt für die Installation von Insektenschutz gibt.

Glaserei Felix WIDMANN
Meisterbetrieb
Dietenbacher Str. 6
79199 Kirchzarten
Telefon: 07661 - 9048516
info@glaserei-widmann.de
www.glaserei-widmann.de

In der Zeit vom 23.12.2019 bis einschließlich 6.01.2020 bleibt unser Betrieb geschlossen.

Der Meisterbetrieb Glaserei Felix Widmann ist in Kirchzarten in der Dietenbacher Straße 6, Telefon 07661 9048516, Fax 9048517, eMail: info@glaserei-widmann.de zu finden. Ein gut gestalteter Internetauftritt unter www.glaserei-widmann.de bietet weitere umfangreiche Informationen.

Klimaschutz-Tipp im Dreisamtäler

Wachstücher statt Frischhaltefolie

Kirchzarten *(de.)* Die Lagerung von Obst und Gemüse ist eine Wissenschaft für sich. Bei falscher Lagerung wird der Salat selbst im Kühlschrank welk, die Karotten schrumpelig und die Gurken sind nicht mehr knackig, sondern weich. Außerdem gehen sehr schnell Geschmack und wertvolle Inhaltsstoffe verloren. Die Leichtkunststoffbeutel, die in jeder Obst- und Gemüseabteilung zu haben sind, haben von daher schon ihren Wert, weil sie diese Prozesse verhindern. Auch Frischhaltefolien werden zur Gemüselagerung empfohlen. Gesundheitsschädliche Weichmacher finden sich inzwischen kaum noch in den Folien. Allerdings wird als Produktionsgrundlage ein endlicher Rohstoff, nämlich Erdöl, benötigt und können bei der Verbrennung Dioxine entstehen.

Es ist also durchaus sinnvoll, über Alternativen nachzudenken!

Hilfreich sind feuchte Geschirrtücher, in die man Salatköpfe, Karotten oder Gurken einwickeln kann. Im Kühlschrank halten sie sich dann gut frisch.

Neu auf dem Markt sind seit einiger Zeit mit Bienenwachs beschichtete Baumwolltücher, die Frischhaltefolien ersetzen. Sie sind nicht ganz billig, aber langlebig. Das Bienenwachs wirkt zudem noch antibakteriell und sorgt so für eine gute Haltbarkeit der Lebensmittel, die man darin einwickelt.

Die Tücher können mit lauwarmem Wasser und Spülmittel gereinigt werden. Hitze vertragen sie nicht und zur Fleisch- und Fischaufbewahrung sollten sie auch nicht genutzt werden.

Die Bienenwachstücher gibt es bei wunderschön in der Höfener Straße in Kirchzarten. Isolde Keller von wunderschön schwört übrigens darauf, Hartkäse in den Bienenwachstüchern aufzubewahren. Da sie auch sind atmungsaktiv sind, bleibt der Käse trocken und weicht nicht auf
Foto: Dagmar Engesser

Lebender Adventskalender im Kreuzsteinäcker

Littenweiler *(hr.)* Im Rahmen des ökumenischen „Lebenden Adventskalender“ der Dreifaltigkeits- und Friedensgemeinde gibt es am Montag, 16. Dezember, 17.30 Uhr, auch einen Termin im Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler. Wie im vergangenen Jahr singt der Pepchor unter der Leitung von Julian Pinn einige Lieder. Zum Ausklang gibt es Punsch und Gebäck. „Große und Kleine“ sind herzlich willkommen.

SUDOKU

9		6				8		2
		1				9		
4	7		9		1		5	3
		5		3		4		
			1		6			
		2		8		1		
2	8		6		4		3	9
		9				7		
5		3				2		4

Fortsetzung von Seite 1:

„Alles dauert immer viel zu lange“

MdB Felix Schreiner stellte sich den Fragen von 20 Firmenvertretern

geplagten Anwohner und Sprecher der Bürgerinitiative, wies auf die große Gefahr hin, die durch die LKWs entstehe – für die Bewohner an der Straße, aber auch für die Natur. Im Gespräch war auch der große volkswirtschaftliche Schaden, der durch die Staus entstehe. Und Einhelligkeit herrschte über den Unsinn einer geplanten Pförtnerampel vor Freiburg.

Dieter Salomon betonte nochmals, dass er von der Tempo-30-Regelung auf der städtischen B 31 nichts hält und immer dagegen war.

Stellten sich den Fragen der Anwesenden (v.l.): Dr. Patrick Rapp (MdL), Klaus Vosberg (Bürgermeister), Felix Schreiner (MdB) und Dieter Salomon (IHK-Hauptgeschäftsführer).

Foto: Hanspeter Schweizer

Mehrere große Betriebe

Gleich fünf große Betriebe mit bis zu 400 Beschäftigten hatten ihre Chefs und Verantwortlichen zu diesem Erfahrungsaustausch geschickt. Dabei kam auch der Faktor Arbeitsplatzqualität zur Sprache. „Wer auf seinem Arbeitsweg täglich lange im Stau steht, wechselt eher mal den Arbeitsplatz“. Und Firmenumzüge in den (Süd-)Westen hat es ja auch schon gegeben.

„Alles dauert immer viel zu lange“, so Felix Schreiner ob der Bürokratie bei solchen Vorhaben. „Unser Bestreben ist es, den Falkensteigtunnel voran zu treiben“. Er bemerke auch, dass im Bundesverkehrswegeplan 500 Mrd. Euro zur Verfügung stünden – und nicht abgerufen werden.

Am Ende des ersten Teiles stand die Befürchtung, dass es wohl noch Jahrzehnte dauern könnte mit den beiden Tunneln. Bürgermeister Klaus Vosberg leitete ins zweite Thema über, dem

Breitbandausbau

Und er bemerkte, dass Deutschland und besonders die außerstädtischen Gebiete regelrecht abgehängt seien – „noch hinter Albanien“.

Alexander Schmid, Geschäftsführer des Zweckverbandes Breitband Breisgau-Hochschwarzwald, stellte zunächst fest, dass die Telekommunikation nicht Gemeindesache sei, sondern die des Bundes. Der trägt beim Breitbandausbau auch 50% der Kosten, 40 die Länder und 10% bleiben an den Gemeinden hängen. Für Oberried wären das dann 1,9 Mio Euro - Geld, das man nicht hat. Trotzdem würden fast alle Orte mitmachen, so das Oberrieder Gemeindeoberhaupt, „obwohl von 23 Gemeinden 21 keinen ausgeglichenen Haushalt haben“.

„Ihr müsst es machen“, so Schreiner, der zu bedenken gab, dass z.B. in schlecht versorgte Neubaugebiete bald keiner mehr hinzieht. Zwar sei auch hier „die Bürokratie nicht mehr zum Aushalten, aber es geht ja auch um 90% der Kosten“. Worauf Vosberg einwarf, dass innerhalb 15 Jahren die Bundesmittel von den Gemeinden zurückbezahlt werden müssen – „ein cooles Geschäft!“. Jochen Brachs, Sparkassenvorstand, warnte auch von einem drohenden Wettbewerbsnachteil, sollte Glasfaser nicht kommen. Und zu Rapp und Schreiner: „Fahren Sie diese Bürokratie zurück“, der zuvor diese in ihrem Ausmaß als „völlig überfrachtet“ bezeichnete.

Mit Schreiners Versprechen, sich für einen geringeren Gemeindeaufwand einzusetzen, endete dieser hochkarätig besetzte und informative Nachmittag, den es in dieser Form ruhig öfter geben sollte.

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Dreisamtäler LACHSMANUFAKTUR
Zum Feste das Beste:
Weihnachts-/Silvesterlachs
- raffiniert gewürzt
- handgeschnitten
Jetzt vorbestellen!
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

jumediaprint | jumediatec | jumediavision
Höfener Str. 10 · Kirchzarten www.jumediaprint.de

Dreisamtäler

Last Minute Shopping in Hinterzarten

Hinterzarten *(es.)* Am Sonntag, dem 22. Dezember, haben in Hinterzarten alle Geschäfte von 11.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Eine Pferdekutsche wird kostenlos zwischen den Geschäften pendeln. Es gibt Glühweinstände, Adventshäusle und in den Geschäften Christstollen oder Weihnachtsplätzchen.

Gerwig Epkes empfiehlt. Doris Wolters liest

Buchtipps - Nicht nur unterm Weihnachtsbaum

Burg-Birkenhof *(dt.)* Bei einem guten Tropfen (mit oder ohne %) präsentiert Gerwig Epkes, ehemaliger Redakteur der SWR Bestenliste und leidenschaftlicher Büchermensch, seine persönlichen Buchtipps, aus denen die Schauspielerin und Sprecherin Doris Wolters liest. Mit einem kurzweiligen, lebendigen Abend - literarische Glücksmomente garantiert - lässt der Buchladen in der Rainhofscheune in Burg-Birkenhof am Donnerstag, 12.Dezember, ab 20 Uhr sein Veranstaltungsjahr ausklingen. Der Eintritt kostet 12.- €. Kartenreservierung per E-Mail an info@buchladen-rainhof.de oder Tel.: 07661 / 988 09 21.

Dreisamtäler
Anzeigenannahme: 07661/3553
Wir machen Weihnachtspause vom 19.12.2019 bis 7.1.2020

GROSSER BRETTLEMARKT
Samstag, 14. Dezember 2019
von 10.00 - 14.00 Uhr
Große Auswahl an Ski und Snowboards bei uns am Haus
Kennen Sie schon das Skitty-Tausch-System?
Kinderski 1x kaufen und bis zu 8x tauschen
(gültig für Ski von 70-150 cm und Skistiefel Gr. 25-42)
Sie finden uns auch auf Facebook!
INTERSPORT® ECKMANN
Sport Eckmann GmbH • Stegener Straße 14 • 79199 Kirchzarten
Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10 - 19 Uhr • Sa: 10 - 16 Uhr

HTH Gewerbeverein St. Peter e.V.

Weihnachtsbaumaktion

St. Peter *(dt.)* Zu einer schönen Tradition wurde die, inzwischen sehr beliebte, Weihnachtsbaumaktion des HTH Gewerbevereins St. Peter e. V. Zum 11. Mal verbreiten zahlreiche, von den Kindern des Kindergartens, der Kernzeit und der Schule, sowie den Frauen der Touristischen Arbeitsgemeinschaft (TAG), liebevoll geschmückte Bäume, vor den Häusern und Geschäften in St. Peter eine wunderschöne, weihnachtliche Stimmung.

Die Bäume, Lichterketten, Holzkisten usw. bedeuten einen hohen finanziellen Aufwand und Manpower für den HTH Gewerbeverein St. Peter e. V. Damit sich das auf viele Schultern verteilt, sind die Baumpaten mit der Betreuung „ihres Baums“ eine große Unterstützung. Folgende Mitgliedsbetriebe des HTH Gewerbeverein St. Peter e. V. sind in diesem Jahr Baumpaten:

- Augenoptik Hanno und Dagmar Kreß
- DVAG Julian Weber
- Haarladen Yvonne Maier
- Brillen & Kontaktlinsen Schwär
- Sparkasse Hochschwarzwald
- MIZ – Medizin im Zentrum
- Allianz Generalvertretung Thaddäus Kürner
- Naturheilpraxis Carmen Rombach
- Schreinerei Harald Spiegelhalter
- Bäckerei Simon Knöpfle
- Zähringer Apotheke Dagmar Bantel
- Volksbank Freiburg eG – GS St. Peter
- Gesundheitszentrum Gert und Ingrid Zeides
- Elektrotechnik Marco Weber
- Fensterbau Thomas Rombach
- Bosch Car Service Reiner Reich
- Lackiererei Thomas Ruf
- Bürgermeister Rudolf Schuler

Ein herzliches Dankeschön an alle, die diese Weihnachtsbaumaktion sowohl finanziell als auch organisatorisch unterstützen.

Der HTH Gewerbeverein St. Peter e.V. wünscht allen Bürgern, Gästen und Besuchern eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.

Am Samstag, 14. Dezember und Sonntag, 15. Dezember

Weihnachtsmarkt in Kappel

Großtal-Café
Bäckerei Konditorei Appartements **Brüstle**
Tel. 0761 / 61 10 50 • **FR-Kappel** • Großtalstraße 57

Wir geben bekannt, dass wir unseren Betrieb zum 1. Januar 2020 schließen werden.

Wir sind auf dem Weg in den Ruhestand, mit einem lachenden und weinenden Auge, jedoch verbunden mit einem Gefühl der Freude, Dankbarkeit und auch Demut.
Wir sagen Danke an unsere Kundschaft, an die kleinen und großen, an die Privat- und Geschäftskunden sowie den ortsansässigen Vereinen und Vereinen aus den Umlandgemeinden, welche uns in den vergangenen Jahren ihre Verbundenheit entgegengebracht haben!

Der Familienbetrieb Brüstle wünscht allen ein frohes und gesundes Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2020!

Dank aus der Tiefe unseres Herzens
Euer Jogi

Holzschlägermatte
ANKOMMEN. EINKEHREN. WOHLFÜHLEN.
24.12. und 31.12. geschlossen
1. und 2. Weihnachtsfeiertag geöffnet
1. Januar geöffnet
Reservierung erforderlich!
Mi – So ab 11 Uhr geöffnet
12 – 21 Uhr warme Küche
Montag Ruhetag
Am Schauinsland – direkt an der Rennstrecke
Telefon 07602 . 92 09 140
www.holzschlaegermatte.de

maler Steiert
Dietenbacher Str. 31 · 79199 Kirchzarten · Fon. 07661 989 65 53
info@maler-steiert.de · www.maler-steiert.de

Weihnachtsmarkt in Kappel

Kappel *(hr.)* Am kommenden Wochenende öffnet wieder der Weihnachtsmarkt auf dem Sportplatzgelände des SV Kappel seine Tore, am Samstag, 14. Dezember, von 13.00 bis 20.00 Uhr, und am Sonntag, 15. Dezember, von 11.00 – 18.00 Uhr.

Viele private Anbieter sind schon seit Jahren auf dem Weihnachtsmarkt in Kappel zu Gast und freuen sich darauf, den Besuchern herzhafte Räucherwaren, edle Tropfen, selbstgebackene Brötchen und Linzertorten, Marmeladen und selbstgefertigte Handarbeiten anbieten zu können und die Abteilungen des SV Kappel versorgen die Gäste mit leckerem Essen. Genießen kann man Waffeln, Kaffee und Kuchen oder die beliebte Nudelsuppe. Der Glühweinstand lädt zum Verweilen und Plaudern mit Freunden ein und die kleinen Besucher werden an beiden Tagen vom Nikolaus beschenkt.

Am Samstag, um 14 Uhr, wird der Markt von Ortsvorsteher Christoph Brender mit dem Anschnitt einer Linzertorte eröffnet. Für weihnachtliche Stimmung sorgt am Samstagnachmittag um 15 Uhr der Männergesangsverein Kappel. Am Sonntag zwischen 12 und 13 Uhr spielt der Musikverein Kappel. Die HIP-HOP-Kids des Sportvereins treten am Sonntagnachmittag um 15 Uhr auf. „Kommen Sie und genießen Sie angenehme Stunden auf unserem Weihnachtsmarkt. Der Sportverein Kappel freut sich auf Sie!“, so die Veranstalter.

Fotos: Gisela Heizler-Ries

www.friseurganter.de
Wer uns findet, findet uns gut!
FRISEUR GANTER
Freiburg-Kappel
Reichenbachstr. 16
0761-63 102

Hubert Drazek
Schlosserei & Metallbau
Kirchzartener Str. 28
79117 Freiburg-Kappel
• Absturzsicherung
• Einbruchschutz
• Vergitterung
Tel. 07 61 - 6 91 66
Fax 07 61 - 6 47 06
mail@schlosserei-drazek.de
www.schlosserei-drazek.de

Weihnachtskonzert

Kappel *(dt.)* Am Donnerstag, dem 26. Dezember, 20.00 Uhr laden der Musikverein Kappel und der Männergesangverein Liederkranz Kappel zu einem gemeinsamen Weihnachtskonzert in die Festhalle in Kappel ein, Einlass ist ab 19.00 Uhr. Für Bewirtung ist gesorgt.

Mit Titeln vom "Lion King" bis zum "Winterwunderland", Musik von Shostakovich bis zu den Wise Guys, wird ein buntes und festliches Programm geboten. Daniel Lampert dirigiert das Große Orchester des Musikvereins. Der Männerchor singt unter Leitung von Frauke Alpermann.

Karten gibt es an der Abendkasse sowie im Vorverkauf in Kappel bei Bands Frischeladen, bei Friseur Ganter und der Bäckerei Brüstle.

14./15. Dez. auf dem Sportplatzgelände

Die Bergwacht Hochschwarzwald will zukunftsfähig werden!

Hinterzarten *(de.)* Der Schwarzwald mit seiner wunderbaren Landschaft ist eine beliebte Outdoorsport-Region, die sehr oft unterschätzt wird. Es gibt durchaus alpines Terrain, unerwartete Wetterumschwünge und sogar Lawinen und Erdrutsche. Wenn Menschen zu Schaden kommen, müssen sie geborgen werden und wo der straßengebundene Rettungsdienst nicht mehr weiterkommt, ist die Bergwacht gefragt. Sie hat geländegängiges Equipment und kennt sich im Gelände auch sehr gut aus. In den letzten Jahren nahmen die Einsätze der Bergwacht zu. Mit 1.455 Einsätzen im gesamten Schwarzwald hat diese Entwicklung 2018 einen Höhepunkt erreicht. Das hat sicherlich auch damit zu tun, dass der Schwarzwald verstärkt als Aktiv-Urlaubsregion beworben wird.

Um die gestiegenen Aufgaben erfüllen zu können fanden bei der Bergwacht in Baden-Württemberg Umstrukturierungen statt: Ortsgruppen wurden zusammengelegt und mittelfristig sollen da, wo besondere Einsatzschwerpunkte sind, moderne Bergrettungswachen entstehen, um die Bergwachten zukunftsfähig zu machen.

Die Architekten Tobias Sennrich und Mike Schneider, Bürgermeister von Hinterzarten Michael Tatsch, der die Rettungsbergwacht in Hinterzarten unterstützt, Landesvorsitzender der Bergwacht Adrian Probst und Oliver Bieber, Vorsitzender der Ortsgruppe Hochschwarzwald *Foto: Dagmar Engesser*

Als Pilotprojekt will die Ortsgruppe Hochschwarzwald, in der Hinterzarten-Breitnau und Feldberg-Altglashütten fusionierten, unterstützt vom Landesverband eine erste modellhafte Bergrettungswache realisieren.

Dafür wurde in Zusammenarbeit mit dem Naturpark Südschwarzwalwald ein Architektenwettbewerb ausgeschrieben. Der Siegerentwurf des Breisacher Büros Sennrich und Schneider wurde vergangene Woche in Hinterzarten vorgestellt. Tobias Sennrich und Mike Schneider entwarfen ein Hallentragwerk in kompakter, einem Monolithen gleichender Bauform. Die Verbindung zur Landschaft wird über den Baustoff Holz und ein begrüntes Dach hergestellt, so dass das Gebäude wie ein Hügel in der Landschaft wirkt. Die beiden Architekten lehnen sich an die Schwarzwälder Baukultur an, interpretieren sie jedoch neu. Die Innenplanung ist funktional: ausreichende Stellplätze für die Einsatzfahrzeuge und flexibler Stauraum für das nötige Equipment. Über drei Split-Level entstehen eine Einsatzzentrale mit gutem Überblick, sanitäre Einrichtungen und Rückzugs- und Besprechungsräume.

Konkrete Kosten liegen noch nicht vor, man kann bei einem solchen Bauprojekt jedoch von 600.000,- Euro ausgehen. Bisher schießt das Land 320.000,- Euro und die Gemeinde Hinterzarten 50.000,- Euro zu. Außerdem stellt sie das Grundstück in unmittelbarer Nachbarschaft zum Feuerwehrgebäude in Erbbaupacht zur Verfügung. Erhoffte Zuschüsse von Nachbargemeinden kommen eher zögerlich.

Deshalb bleibt ein Finanzierungsdelta von über 200.000,- Euro, das die Ortsgruppe Hochschwarzwald in Form von Eigenleistungen und Spenden selbst aufbringen muss. Trotz allem: der Spatenstich ist für Ende 2020 anvisiert.

Das ist eine gewaltige Herausforderung, denn die ehrenamtlich tätigen Bergretter werden durch zunehmende Einsatzzahlen gefordert und bilden sich außerdem in ihrer Freizeit regelmäßig weiter. Da stellt sich schon die Frage, ob das Ehrenamt nicht überfordert wird, wenn Finanzierungen in solchen Dimensionen gestemmt werden müssen – und das, um einen gesetzlichen Auftrag des Landes – nämlich die Bergrettung – zu erfüllen.

Zwar unterstütz das Land die Bergrettung finanziell deutlich höher als in früheren Jahren, dennoch bleibt eine chronische Unterfinanzierung bestehen.

Die Bergwacht Ortsgruppe Hinterzarten-Breitnau wurde 2002 gegründet und fusionierte im letzten Jahr mit Feldberg-Altglashütten zur Bergwacht Hochschwarzwald. Das Einsatzgebiet zieht sich vom Thurner bis zur Nordflanke des Feldbergs und vom Hirschsprung bis zur Wutachschlucht.

Der Ortsgruppe gehören heute 40 Mitglieder, davon zwanzig Aktive an. Ihre Fahrzeuge sind derzeit beengt und nicht mehr zeitgemäß in der Marktgarage in Hinterzarten untergebracht. Im Winter müssen Einsatzfahrzeuge manchmal draußen stehen und vor einem Einsatz erst freigekratzt werden.

Wer die Bergwacht und die neue Bergrettungswache finanziell unterstützen möchte kann dies auf folgendes Konto tun:

Spendenkonto der Bergwacht Schwarzwald: „Bergrettungswache Hinterzarten“, Volksbank Freiburg, IBAN DE 87680900000051565118, BIC GENODE61FR1.

Eintrittskarten . . . DIE Idee zu Weihnachten!

Rebekka Dold und die Wise Dietkron Band in Oberried

Vorverkauf hat begonnen!

am 25. Januar in der Klosterschiire • Vorverkauf ab 11. Dezember

Oberried *(dt.)* Die Reihe „Kleinkunst in der Klosterschiire“ startet im neuen Jahr gleich mit einem ersten Highlight: American Songs, ein bisschen Country, ein bisschen Blues, die Wise Dietkron Band gastiert auf der Oberrieder Kleinkunstbühne.

Die Songs stammen aus der Feder des U.S. Amerikaners Mark Wise, der vor gut 25 Jahren der Liebe wegen aus dem musikalischen Schmelztiegel von San Francisco nach Deutschland übersiedelte. Was 2014 als Gitarrenduo der beiden Namensgeber Mark Wise und Christian Dietkron begann, hat sich inzwischen zu einer 5-köpfigen Band erweitert. 2016 erschien das Debütalbum „HOME“. Nach zahlreichen Konzerten im Südbadischen Raum war die Band 2018 erstmals im SWR-Fernsehen bei der Live Show „Kaffee oder Tee“ zu Gast,

kurz darauf gehörten sie beim Wettbewerb „Légère Unplugged“ des Radio-Senders baden.fm zu den Finalisten.

Mark Wise versteht sein Songwriter-Handwerk perfekt und bewegt sich spielerisch zwischen großer Geste und augenzwinkernder Ironie. Dabei lässt er viel Raum für die mitreißenden Soli von Ausnahmegitarrist Christian Dietkron. Die charismatische raue Stimme von Mark Wise und die klare warme Stimme der Sängerin Rebekka Dold könnten kaum gegensätzlicher sein, und doch harmonieren sie auf wunderbare Weise. Rebekka Dold entstammt der Künstlerfamilie Dold vom Eschbacher Hilzihäusle.

Mit Arpi Ketterl am Bass und Torsten Neumaier am Schlagzeug hat die Band zwei hochkarätige Begleiter, die Großes bewirken, indem sie durch ihr Gespür für den musikalischen Augenblick dem Song das Richtige beifügen. Mit viel Tiefgang und Spielfreude kombiniert die Wise Dietkron Band Einflüsse aus Folk, Country, Blues und Rock und steht für unverwechselbaren akustischen und elektrischen Gitarrensound mit melodiösen bis hin zu jazzigen Soloeinlagen.

Für alle, die noch ein besonderes Weihnachtsgeschenk suchen,: VVK ist ab 11. Dezember. Karten gibt es zu 14.- Euro bei der Tourist-Info und dem Dreisamtäler-Büro in Kirchzarten sowie bei den Bäckereien Ruf und Steimle in Oberried. Oder für 2.- Euro mehr an der Abendkasse.

Samstag, 25. Jan. 2020 • Klosterschiire Oberried, Einlass 19 Uhr • Beginn 20 Uhr • mit Bewirtung. Eintritt im VVK EUR 14,-, an der Abendkasse EUR 16,-

Weihnachtslesung

Littenweiler *(hr.)* Alle Jahre wieder… manch Einer denkt dabei nur noch an Geschenke, den Weihnachtsbraten und viele Süßigkeiten. Selbstverständlich gehört auch das zum Fest der Feste. Aber gönnen wir uns denn auch mal Momente der Stille vom hektisch-digitalen Alltag? In früheren Zeiten war das wohl noch etwas einfacher.

Berthold Korner versucht in seiner Weihnachtslesung einen zwar nostalgischen, aber auch kritischen Blick zu zeigen. Mit Musik, Gedichten und sonstigen literarischen Leckerbissen lädt er am Freitag, dem 13. Dezember, 16.00 Uhr, in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 in Littenweiler ein. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Konzert

Buchenbach *(es.)* Der Kulturkreis Dreisamtal lädt am Sonntag, dem 15. Dezember, von 11.00 bis 12.00 Uhr zu einem Weihnachtskonzert in die Friedrich-Husemann-Klinik ein. Der Chor der Freunde und Mitarbeiter singt unter der Leitung von Viola Hekel Werke von .J. Eccard, J.S.Bach, D.Bortniansky, J.Brahms, P.Tschaikowsky, J.Schriefer. Am Klavier begleitet Werner Holz. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Heiter bis rauschend

Musikalisches Silvesterfeuerwerk mit Sopran, Orgel und Trompete

Kirchzarten *(dt.)* Virtuose Sopran-Arien und festliche Musik für Orgel und Trompete verspricht das Silvesterkonzert zum Jahresausklang mit Michaela Wehrle (Sopran), Bastian Lohnert (Trompete), Christian Wehrle (Orgel) am 31. Dezember um 21 Uhr in der Pfarrkirche St. Gallus. Nach seinem erfolgreichen Debüt im vergangenen Jahr sorgt das Trio auch heuer wieder für einen guten Rutsch ins neue Jahr mit Musik vom Barock bis zur Gegenwart und streift dabei u. a. durch Amerika, England, Preußen, Schottland und Skandinavien. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Die Sopranistin Michaela Wehrle stammt aus dem Hochschwarzwald. In Freiburg studierte sie Geschichte, Soziologie und Psychologie sowie Gesang und Gesangspädagogik und arbeitet als Sopranistin, Gesangs- und Yogalehrerin sowie Projektmanagerin. Konzertreisen führten sie durch Europa, Japan und Südamerika.

Bastian Lohnert wirkte u. a. im Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks, an der Bayerischen Staatsoper, als Solotrompeter im Polizeiorchester Bayern und als Dozent an der Universität München. Seit 2015 arbeitet er als Musikpädagoge und Orchesterleiter in seiner südbadischen Heimat.

Christian Wehrle wurde im Allgäu geboren und studierte Kirchenmusik, Musikpädagogik, Schulmusik, Geschichte und Theologie. Als Organist folgte er Konzerteinladungen in Deutschland, die Schweiz, nach Österreich, Frankreich und Spanien mit dem Schwerpunkt Improvisation sowie Orgel und Stummfilm.

Adventskonzert

Oberried/Hofsgrund *(es.)* Am Sonntag, dem 15. Dezember, findet um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Hofsgrund das diesjährige Adventskonzert der Trachtenkapelle Hofsgrund statt. Unter der Leitung von Heinrich Schwörer erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches vorweihnachtliches Programm. Im Anschluss lädt die Trachtenkapelle zum gemütlichen Beisammensein in den Pfarrsaal ein. Die Bevölkerung und alle Gäste sind herzlich eingeladen.

Weihnachtlich

Der wahre Italiener
Sie lieben das Besondere?
Wir wünschen unseren Gästen und Freunden schöne Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!
San Marino
!! Am 17.12. um 19.30 Uhr spielt Thomas Scheytt !!
Italienisches Spezialitäten-Restaurant
Hansjakobstr. 110 • Freiburg • Tel. 0761 / 69420
24.12.,25.12.2019 & 01.01.2020 geschlossen!
31. Dezember geöffnet!
Auf Ihren Besuch freut sich Francesco Caridi und seine Familie
... nur einen Kick weit vom SC-Stadion entfernt

Holzschlägermatte
ANKOMMEN. EINKEHREN. WOHLFÜHLEN.
24.12. und 31.12. geschlossen
1. und 2. Weihnachtsfeiertag geöffnet
1. Januar geöffnet
Reservierung erforderlich!
Mi – So ab 11 Uhr geöffnet
12 –21 Uhr warme Küche
Montag Ruhetag
Am Schauinsland – direkt an der Rennstrecke
Telefon 07602 . 92 09 140
www.holzschlaegermatte.de

Schwarzwaldhof
Hotel · Restaurant · Café
Familie Gutzweiler
1883
Regionaler Genuss
Kulinarische Highlights: Badische Fischwochen, Spargel & Erdbeeren, Pfifferlinge, Wildwochen, Schlachtplatte, Hubertusmenü, Martinsgansessen, Weihnachts- und Silvestermenü. Wir freuen uns darauf, Sie verwöhnen zu dürfen!
Dienstag Ruhetag!
Freiburger Str. 2 79856 Hinterzarten Telefon 07652 1203-0
www.schwarzwaldhof.com

PIZZA BOX
LIEFERSERVICE & STEHRESTAURANT
täglich von 11 - 23 Uhr
Öffnungszeiten an Weihnachten:
24.12.: geschlossen
25.12.: geschlossen
26.12.: ab 15 Uhr
31.12.: 11 bis 15 Uhr
01.01.: ab 15 Uhr
Vielen Dank
... unseren treuen Kunden.
FR-Littenweiler ✆ 69 69 666 Lindenmattenstr. 3

Geschenk-Gutscheine
Restaurant & Bar
Fiesta
Kirchzarten
Verschenken Sie Fiesta-Geschenkgutscheine für unsere leckeren Buffets

Mittwochs	Pasta & Salat-Buffet	10,50 €
Freitags (Oktober-April)	Flammkuchen & Salat-Buffet	11,50 €
Samstags (Mai-August)	BBQ-Buffet	16,50 €
Sonn- & Feiertags	Internationales Frühstücks-Buffet	16,50 €

Geschenkgutscheine an der Theke im FIESTA erhältlich oder auch gerne per Post.
Freiburger Str. 6 · 79199 Kirchzarten · Tel. 07661/5214 · www.fiesta-kirchzarten.de

e Gastrotipps

Hotel=Restaurant Fortuna

An den **Weihnachtsfeiertagen** sowie an **Silvester** und **Neujahr** haben wir geöffnet.

Vom 2.1. bis einschl. 23.1.2020 bleibt unser Restaurant wegen Betriebsferien geschlossen!

Unseren Gästen wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr.
Ihre Fam. Meder und Mitarbeiter

Hauptstraße 7 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 398-0

Kulinarik mit Herz

Waldhotel ★★★★ AM NOTSCHREIPASS
Grüner Baum ★★★S VITALHOTEL TODTNAU-MUGGENBRUNN

Festtag-Menüs vom **24.12 -06.01** bieten wir Ihnen im Waldhotel und im Grüner Baum über **Weihnachten** täglich **besondere Festtag-Menüs** (online einsehbar) zur Auswahl an mit z.B. auch **Weihnachts-Gans** Spezialitäten

Sylvester Gala-Ball ab 18:30 Uhr
mit Feuerwerk und Live-Musik/Tanz
5-Gang Gala Menü inkl. Aperitif € 73,-
7-Gang Gala Menü inkl. Aperitif € 89,-
+ Mitternachts-Imbiss € 17,-
All Inclusive Paket mit Tischgetränke (Wein, Bier, etc.), 1 Glas Champagner & Taxi-Service € 165,-

Geschenk Ideen
Candle-Light Dinner mit 5-Gang Menü, Aperitif und Live Harfenmusik (€ 39 p.P. / am 29.12. ab 18:30 Uhr)
Day Spa / Night Spa € 18 p.P.
inklusive Paar-Whirlpool € 35 p.P.
--> Unsere **Geschenk Gutscheine** gibt es nach in attraktiven **Geschenkboxen** &d ab € 50 mit **Lavendelherz**

Angebote, Infos und Reservation
07602 / 94200 | www.albiez-team.de

Stollenbacher Hütte

Wir wünschen Frohe Weihnachten und alles Gute fürs Neue Jahr!

Ihre Hüttenwirte Sophia Sauter und Frank Fünfgeld

Unsere Öffnungszeiten:
23.12., 24.12., 25.12.2019 und 1.1.2020 geschlossen
26.12. von 11.30-19.30 warme Küche.
Silvester ab 18.30 geöffnet (Grillbuffet),
bitte reservieren Sie rechtzeitig (noch wenige Plätze frei.)

Oberried-Zastler • Tel. 07661 / 98 93 23

Gasthaus Alte Post

Wir wünschen unseren Gästen und Freunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Fam. Tritschler • Bahnhofstr. 38 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 / 93 35-0 • Fax 93 35-35

Gasthaus zur Linde'Napf'

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage

Heiligabend	geschlossen
25.12.	11.00 - 15.00 Uhr
26.12.	11.00 - 22.00 Uhr
27.12.	17.00 - 22.00 Uhr
28.12.+29.12.	11.00 - 22.00 Uhr
30.12.	17.00 - 22.00 Uhr
Silvester	17.00 - 24.00 Uhr
Neujahr	11.00 - 22.00 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Gasthaus zur Linde-Napf
79254 Oberried - St. Wilhelm
Tel. 07602/944 69-0 • www.linde-napf.de

Ristorante Pizzeria LA CORONA

Alle SC-Spiele auf Großbildleinwand
Frohe Weihnachten

Wir haben am Montag, 23. Dezember, geöffnet, am 24. und 25. Dezember geschlossen.

Wir wünschen unseren Gästen und Freunden eine besinnliche (Vor-)Weihnachtszeit

Geöffnet: 11.30-14.30 + 17.30-24 Uhr • Kein Ruhetag! Silvester & Neujahr geöffnet!

Bringen Sie am 23. Dez. diese Anzeige mit und Sie erhalten 1 Glas alkoholfreier Aperitiv GRATIS!

Parkplätze am Haus • Räumlichkeiten für bis zu 120 Personen für Kommunion, Konfirmation, Betriebsfeiern uvm.

sky **Alle Sportclub-Freiburg-Spiele + alle Champions-League-Spiele im Nebenzimmer** sky

Littenweiler Str. 20 • Littenweiler • Tel. 0761 / 6 39 33

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Musik in St.Hilarius

Ebnet *(dt.)* Am Sonntag, dem 15. Dezember, dem 3. Adventssonntag, findet um 17.00 Uhr in der Kirche St.Hilarius in Ebnet das traditionelle Adventskonzert des katholischen Kirchenchors statt.

Zur Aufführung gelangen Instrumental- und Vokalmusik der Barockzeit sowie volkstümliche Musik aus dem alpenländischen Raum. Es musizieren Vokal- und Instrumentalsolisten, der Ebneter Viergesang und der Katholische Kirchenchor unter Leitung von Dieter Agricola. Der Eintritt ist frei – Spenden sind willkommen.

Gewinnnummern Lions-Club Adventskalender

5. Dezember 2019
619 Skilift Wursthorn Breitnau, Gutschein 40.- €
717 Hotel am Stadtgarten, Gutschein 25.- €
649 Florale Werkstatt, Gutschein 25.- €
1275 Intersport Eckmann, Gutschein 25.- €
1095 Restaurant Sonne, Gutschein 25.- €
477 Hauser Physiotherapie und Gesundheitsmanagement, Gutschein 25.- €
1099 Parfümerie Störr, Parfume 89.- €

6. Dezember 2019
1485 Europa-Park, Übernachtung incl. Eintritt für 2 Personen, ca. 200.- €
873 Volksbank Freiburg, 2 Gramm Goldbarren, 80.- €
332 Blumen Pleuger, Gutschein 25.- €
128 Garibaldi, Gutschein 30.- €
1091 Brillen-Atelier L'Occaso, Gutschein 25.- €
1429 Fahrrad Wunderle, Gutschein 25.- €
1156 Orangerie, Gutschein 25.- €
44 Friseur Rombach, Gutschein 30.- €

7. Dezember 2019
912 Hauser Physiotherapie und Gesundheitsmanagement, Gutschein 25.- €
1131 Baumann, Hans-Grohe-Handbrause Wert 50.- €
378 Jumedia Print, Gutschein 25.- €
336 Sexyhair, Gutschein 30.- €
603 Bioladen im Dreisamtal, Gutschein 25.- €
1383 Kindergalaxie, Gutschein 25.- €
970 Restaurant Sonne, Gutschein 25.- €

8. Dezember 2019
1340 Vitale Schönheitswelten, Gutschein 30.- €
65 Design Boutique Wunderschön, Gutschein 30.- €
748 Sport Kiefer, Trinkflasche + Gutschein 25.- €
352 Restaurant Sonne, Gutschein 25.- €
51 Garibaldi, Gutschein 30.- €
1002 Brillen-Atelier L'Occaso, Gutschein 25.- €
656 Intersport Eckmann, Gutschein 25.- €

9. Dezember 2019
1019 Menschen und Wirtschaft GmbH, Gutschein 250.- €
1444 Batsch Floral Ambiente, Gutschein 25.- €
823 Brillen-Atelier L'Occaso, Gutschein 25.- €
794 Intersport Eckmann, Gutschein 25.- €
1083 Restaurant Fiesta, Gutschein 33.- €
859 Bücherstube, Gutschein 25.- €
349 Parfumerie Störr, Creme Wert 89.- €

10. Dezember 2019
1496 Friseur Christian Storz, Gutschein 25.- €
844 Bioladen im Dreisamtal, Gutschein 25.- €
971 Jumedia Print, Gutscheine für Großformatdruck 115.- €
967 Sabines Kinderwelt, Gutschein 30.- €
1316 Hand und Fuß Fußpflege Oberried, Gutschein 30.- €
927 Brillen-Atelier L'Occaso, Gutschein 25.- €

11. Dezember 2019
1289 Lexware, FLSK Edelstahl Thermosflasche, 30.- €
1397 Blumen Pleuger, Gutschein 25.- €
624 Bachchor Freiburg, Gutschein 45.- €
1130 Brauerei Ganter, 1 Kasten Bier Wert 25.- €
371 Bioladen im Dreisamtal, Gutschein 25.- €
645 Intersport Eckmann, Gutschein 25.- €
136 Monika Maier, Praxis für Bewegung und Entspannung, Gutschein 50.- €

Die Gewinne können unter Vorlage des Kalenders bei jumediaprint GmbH, Höfener Str. 10 abgeholt werden, Tel.: 07661 / 98 83 30.

www.dreisamtaeler.de

Oberried ist stolz auf seinen Ursulinenhof

Bürgermeister Klaus Vosberg im Interview zur städtebaulichen Bedeutung des Gebietes

Oberried *(glü.)* Das Quartier Ursulinenhof geht seiner Vollendung entgegen. Es hat nicht nur eine soziale, sondern auch eine städtebauliche Komponente. Der Kernort Oberried ist seit vielen Jahren im Landessanierungsprogramm (LSP). Rathaus, Klosterscheune, Rombachhof wurden u.a. über dieses Programm gefördert. Der Ursulinenhof bildet nun den Abschluss. Unser Redakteur Gerhard Lück befragte Bürgermeister Klaus Vos zu den Hintergründen.

glü.: *Welche Bedeutung, Herr Vosberg, hat das Quartier Ursulinenhof im Gesamtzusammenhang und was wird hier über das LSP gefördert?*

Vosberg: Ursprünglich war dieses Gelände gar nicht im LSP enthalten. Wir sind dem Land dankbar, dass es mit aufgenommen wurde. So konnten wir den Abriss des alten Gebäudes sowie die gerade entstehenden öffentlichen Freianlagen mitfördern lassen. Jetzt ist mit den vier Häusern und den öffentlichen Flächen sozusagen ein neues Dorfzentrum entstanden.

glü.: *Die Gemeinde tritt als Investor im Ursulinenhof auf. Was sind die Gründe für dieses Engagement und welche Unterstützung erhielt die Gemeinde für diese Baumaßnahme von Wohnungen, Wohngruppe und Tagespflege?*

Vosberg: Ich halte es für richtig und gut, dass diese wichtige soziale Infrastruktur im Kern der Gemeinde auch im Eigentum der Gemeinde ist. So ist sichergestellt, dass keine Abhängigkeiten von einem privaten Dritten entstehen können. Der soziale Wohnungsbau wird über ein Null-Zinsdahrlehen für 30 Jahre gefördert, weiter sind Fördermittel für die Wohngruppe geflossen und schlussendlich haben wir auch KfW-Mittel für die energiesparende Bauweise beantragt.

glü.: *Die Gemeinde erhält für die Entwicklung und Umsetzung das Projekts Ursulinenhof über das Leader-Programm Fördermittel der EU. Damit wird eine Projektstelle finanziert. Wie hoch ist diese Förderung und welche Ziele sind damit verbunden?*

Vosberg: Mit der Fünfzigprozent-Stelle soll das Ehrenamt entlastet werden. Gerade der Aufbau von Wohngruppe und Tagespflege ist nicht alleine ehrenamtlich zu leisten. Die Stelle ist bis Ende 2021 befristet, dann müssen sich Tagespflege und Wohngruppe auch organisatorisch selbst tragen. Über den gesamten Zeitraum reden wir von insgesamt knapp 90.000 Euro. Der Fördersatz liegt bei 60 Prozent.

glü.: *In Oberried gibt es Überlegungen, die Wohnbaugenossenschaft zu einer Bürgergenossenschaft auszubauen. Welche Bereiche könnte eine solche Genossenschaft umfassen?*

Vosberg: Erstmal ist es ein großer Erfolg, dass die Wohnbaugenossenschaft diese 24 Wohnungen erstellt hat. Ab 1. Januar wird es einen neuen Vorstand geben. Dieser muss sich dann einarbeiten. Prinzipiell ist die WGU so konzipiert, dass auch weitere Aufgabenbereich dort übernommen werden können, wo die Kommune nicht agieren darf oder die Ressourcen nicht aufbringen kann.

Sie tragen wesentliche Verantwortung zum Gelingen des Projektes Ursulinenhof: Franz-Josef Winterhalter (BGO), Daniel Schneider (WGU) und Bürgermeister Klaus Vosberg (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

„Tag der offenen Tür" ist in der Tagespflege Ursulinenhof am Samstag, dem 28. Dezember 2019 von 10 bis 16 Uhr.
Die Bürgergemeinschaft Oberried lädt herzlich zur Besichtigung, Information und Beratung der neuen Einrichtung (gegenüber vom „Hirschen") ein.

glü.: *Bürgergemeinschaft, Wohnbaugenossenschaft, Gemeinderat, Bürgermeister und Gemeindeverwaltung arbeiten beim Projekt Ursulinenhof zusammen. Welche Bedeutung hat das für die Gemeinde insgesamt?*

Vosberg: Oberried hat hier eine Vorreiterrolle inne. Eine vergleichsweise kleine Kommune schafft den Raum für alte Menschen auch, um Angehörige zu entlasten und das im Schulterschluss mit der Bürgerschafft. Das ist ein richtungsweisendes Projekt. Eben weil es genau das ist, was kleine Kommunen künftig brauchen: Kleinräumige, familiäre Einrichtungen, nachhaltig durch den Zusammenschluss von Gemeinde und Bürgerschaft begründet. Im Übrigen bringt das auch Arbeitsplätze, stärkt den Zusammenhalt und schafft Lebensqualität.

glü.: *Nachdem Sie jetzt bereits Ihre weitere Kandidatur für den Oberrieder Bürgermeistersessel angekündigt haben, muss ich die Gelegenheit nutzen, um Sie zu fragen: Warum wollen Sie Bürgermeister von Oberried bleiben?*

Vosberg: Eben weil diese Gemeinde auch durch das Zusammenwirken von Ehrenamt in Vereinen und Bürgerschafft eine besondere ist. Das fasziniert mich und daran möchte ich weiter mitarbeiten. Und nicht unwichtig ist, dass meine Frau und ich uns hier wohl- und angenommen fühlen. Das Paket stimmt und deshalb trete ich in einem Jahr wieder an.

glü.: *Vielen Dank, Herr Vosberg, für dieses Interview und Glückwunsch zur positiven Entwicklung Ihrer Gemeinde.*

Auto Rieder spendet an die BGO

Oberried *(hs.)* „Was Eine/r alleine nicht schafft, das schaffen wir gemeinsam!" – mit diesem Leitspruch tritt die Bürgergemeinschaft Oberried (BGO) an, zum Wohle der Allgemeinheit im Dorf. Sie will Dinge, die früher in Großfamilien erledigt wurden, mit ehrenamtlichem Engagement anbieten und somit den Generationenvertrag übernehmen. Das wiederum funktioniert nur durch Menschen, die sich einbringen. Auch finanziell.

Dieses positive Ansinnen hat sich auch Familie Rieder zu Eigen gemacht und der BGO den Erlös aus der kürzlich stattgefundenen Jubiläumsfeier gespendet. „Wir wollten etwas Soziales im Dorf unterstützen", so Firmenchef Walter Rieder, „und da bietet sich die Bürgergemeinschaft natürlich an".

1.000 Euro flossen jetzt in die Kasse dieser 2015 gegründeten Einrichtung. Diese qualifiziert Alltagsbegleiter/innen, hat einen Dienst für die häusliche Unterstützung eingerichtet, bietet eine Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger/innen an und leistet im Rahmen ihrer Möglichkeiten Fahrdienste.

Lucia Eitenbichler und Franz-Josef Winterhalter von der BGO freuen sich mit Walter, Marianne und Felix Rieder (v.l.), die den Erlös aus der kürzlichen 70-Jahre-Jubiläumsfeier spendeten. *Foto: privat*

Wer ebenfalls spenden will: Sparkasse Hochschwarzwald, BLZ 68051004, Konto-Nr. 4600896, IBAN DE56 6805 1004 0004 6008 96

www.dreisamtaeler.de

Hilfe fürs Ehrenamt

Workshop zu Datenschutz im Verein

Kirchzarten *(vhs.)* Seit dem Start der DSGVO im letzten Jahr machen sich Vereine zunehmend Gedanken, was es in Sachen Datenschutz zu beachten gibt. Laut Hendrik vom Lehn zu Recht, denn der richtige Umgang mit Daten gehört heutzutage einfach dazu und das Thema Datenschutz wird in Vereinen mittelfristig einen ähnlichen Stellenwert wie die Buchhaltung bekommen.

In seinem dreiteiligen Kurs an der VHS Dreisamtal erfahren Aktive, welche Schritte notwendig sind und steigen auch direkt in die Umsetzung für ihren jeweiligen Verein ein. Los geht es am Samstag, dem 11. Januar 2020 von 9.30 - 12 Uhr in Kirchzarten im Bürgersaal der Talvogtei-Scheune. Die weiteren Termine sind am 18.1. und 25.1.2020, die Gebühr beträgt 45.- Euro. Eine Anmeldung bei der VHS Dreisamtal unter Tel.: 07661 / 5821 ist erforderlich.

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
Kleidung, Hausrat, Möbel... zu Schnäppchenpreisen!!!
Mo - Fr. 10.00-19.00 Uhr
Mi + Sa. 10.00-14.00 Uhr
Krozinger Str. 11, FR
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

Anlässlich der "Aktion Handschuh" welche jedes Jahr am 6. Dezember stattfindet, waren Stephanie Tröscher und Manuela Gack, Mitglieder des DRK Buchenbach, im Essenstreff in Freiburg und brachten Geschenktüten und Kuchen vorbei. Mit dieser Aktion unterstützt das DRK Buchenbach bedürftige Menschen in der Umgebung. Anna Faller von der Geschäftsführung bedankte sich herzlich für die Spende. *Foto: Privat*

Gitarrenmusik

Littenweiler *(hr.)* Am Sonntag, 15. Dezember, 15.00 Uhr, laden die Freunde des Waldhof, Akademie für Weiterbildung, Im Waldhof 16 in Littenweiler, zu „Klassische Gitarrenmusik zum Advent“ ein.

Bei diesem 18. Benefizkonzert des Vereins der Freunde des Waldhofs musizieren Studenten der Gitarrenklassen von Prof. Michael Hampel, Beata Huang, Matthias Kläger und Christian Reichert der Musikhochschule Freiburg unter Leitung von Beata Huang. Auf dem Programm stehen Werke von Johann Sebastian Bach, Roland Dyens, Francisco Tárrega, Astor Piazolla, Heitor Villa-Lobos und Manuel Maria Ponce. Nähere Infos zum Programm auf www.waldhof-freiburg.de. Anschließend gibt es ein Kuchenbüffet. Der Eintritt ist frei, Spendenkörbchen am Eingang.

Der Buchtipp

Missbrauch mit den Missbrauchten

Mehr Träume, als die katholische Kirche zerstören kann
Mit einem Vorwort von Pater Klaus Mertes

Luna Borns Geschichte als Missbrauchsopfer der römisch-katholischen Kirche ist bewegend und aufrüttelnd zugleich. Schonungslos schildert sie ihren langen Weg durch die Instanzen und das Ankämpfen gegen das System Kirche. Die klerikalen Widerstände, auf die die Autorin bei ihrem Spießrutenlauf von der Anzeige bis zur Anerkennung gestoßen ist, lassen uns fassungslos zurück. Das Besondere an Luna Borns Fall: Sie wird letztlich von einem nicht zuständigen Bistum im Namen der katholischen Kirche als Opfer anerkannt, nachdem das eigentlich zuständige Bistum den Vorgang über Monate hinweg verschleppt hatte. Umfangreiches Beweismaterial eröffnet den Blick auf die ungerheuerliche Dimension dieses Skandals.

Mit ihrer Geschichte legt Luna Born exemplarisch offen, welche Strukturen in der katholischen Kirche Missbrauch begünstigen und verschleiern. Ihr Lebensweg macht anderen Betroffenen Mut, und ist ein wertvolles Zeugnis für alle, die mit Betroffenen arbeiten und sich für einen würdevollen Umgang mit Missbrauchsopfern engagieren.

Luna Born. Missbrauch mit den Missbrauchten. Mehr Träume, als die katholische Kirche zerstören kann. Tectum Verlag, 300 Seiten, ISBN 978-3-8288-4340-0, auch als ePDF, ePub erhältlich. Printausgabe 25.- Euro, E-Book 19,99 Euro.

Umsetzung des Quartierskonzeptes hat Vorrang

Bürgerverein Burg lud zur Mitgliederversammlung und wählte den Vorstand neu

Der wiedergewählte Vorstand des Bürgervereins Burg. *Foto: Privat*

Kirchzarten-Burg *(glü.)* Da der Bürgerverein Burg umfassend zur Mitgliederversammlung eingeladen hatte, fanden einige Mitglieder und Interessierte mehr als in den Jahren zuvor den Weg in die Birke, wo sie vom Vorsitzenden Peter Steybe begrüßt wurden. Mit dabei auch die Bürgermeisterstellvertreterin Maxi Glaser und einige Gemeinderäte. Die Tätigkeitsberichte gaben Auskunft über die vielfältigen Aufgaben des Bürgervereins.

Neben den bekannten Aktivitäten wie Burger Fest, das alle zwei Jahre auf dem Burger Platz mit der Feuerwehr stattfindet, der erfolgreich agierenden „dreisam Klein Kunst Bühne Burg“, der „Bubli“-Bücherei in der Tarodunum-Grundschule, dem Burger Treff, der nach langem Provisorium im alten Burger Rathaus wegen des Kindergarten-Neubaus wieder ins Haus Demant zurückkehrte, der Organisation des Martinimarktes, der Führung des Tarodunum-Rundweges, die alljährliche Landschaftsputzete im Frühjahr, standen weitere Aktivitäten des Bürgervereins im Vordergrund. So wurde die Neugestaltung des Burger Platzes von vielen Bürgern begrüßt. Es gab aber auch kritische Stimmen zum neuen Kunstobjekt „Fenster zur Landschaft“. Und die „Dirt Pipe“, die einige Jugendliche beim Bolzplatz gestaltet hatten, sorgte für Aufregung und zu einem vom Bürgerverein moderierten Schlichtungsgespräch.

Die BurgerBürgerPost, eine Kooperation mit dem Hofgut Himmelreich, sichert seit über drei Jahren den Postbetrieb in Burg und bietet allerlei Interessantes. Sie benötigt für ihren ehrenamtlichen Betrieb weitere Helfer, die bereit sind, regelmäßig oder gelegentlich eine Schicht zu übernehmen und so das bestehende Team zu unterstützen. Das Quartierskonzept, mit großem Engagement und reger Beteiligung der Bürger begonnen, benötigt neue Impulse und engagierte Mitbürger, die sich für die einzelnen Themenbereiche einsetzen. Momentan fehlt auch ein geeigneter Ansprechpartner bei der Gemeinde.

In eigener Sache zeigte sich der Bürgerverein stolz, dass nach jahrelanger Planung endlich die moderne und zeitgemäße Homepage www.bv-burg-dreisamtal.de ins Laufen gebracht wurde. Man verspricht sich dadurch eine verbesserte Information und Kommunikation mit den Mitgliedern und anderen interessierten Bürgern. Bei den Vorstandwahlen erklärte sich das gesamte Team bis auf Beisitzer Johannes Scholz bereit, weiter zu machen. Für ihn gab es gleich drei Herren als Ersatz. Nach einstimmiger Wahl unter der Leitung von Maxi Glaser setzt sich der Vorstand aktuell so zusammen: Peter Steybe (1. Vorsitzender), Ulrich Albicker (2. Vorsitzender), Daniel Meybrunn (Kassierer), Ingeborg Stille-Statz (Schriftführerin) und den Beisitzern Jan Blas, Heiner Frei, Christine Greiwe, Sven Hahlbroth, Friederike von Hamm, Wolfgang Mohr, Ricarda Moser, Dr. Nico Prinz und Jutta Thoma. Als Rechnungsprüfer wurden Richard Goldschmidt und Matthias Glaser wiedergewählt.

Beim Ausblick auf die kommenden zwei Jahre steht die Umsetzung des Quartierkonzeptes für Burg ganz vorne an. Gerade das Verkehrs- und Energiekonzept sei dabei ebenso ein wichtiges Thema wie die Frage, wie ältere Mitbürger gut in Burg wohnen können. Es brauche dafür aber weitere engagierte Bürger, die sich dafür einsetzen wollen.

Seit zwanzig Jahren wöchentliche Gruppentreffs

Bei den „Krümels“ treffen sich Menschen mit Behinderung und ganz viel Lebensfreude

Im adventlich geschmückten Gruppenraum vom Haus Demant kamen alle „Krümel“ mit Betreuerinnen und Verantwortlichen zum Gruppenfoto zusammen. *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Zum größten Teil sind sie von Anfang an dabei, die sechs Frauen und David als „Hahn“ im Korbe. Aus einer Initiative ihrer Eltern und der Kirchzartener Diakonie gründete sich 1999 die Gruppe, um einmal wöchentlich gemeinsam ihre Freizeit zu verbringen. Aus der liebevoll gemeinten Feststellung der Eltern „Ihr seid unsere Krümel“, wie oft vom kindlichen Nachwuchs gesprochen wird, entstand der Gruppenname „Krümel“.

Koordinatorin seitens der Diakonie ist Christel Kehrer, die Leiterin vom Haus Demant, wo auch die regelmäßigen Treffen alle zwei Wochen stattfinden. Sie kümmert seit Jahren um zwei Begleiterinnen für das Kreativprogramm. Waren das bis März 2018 in der Regel Studentinnen, konnte sie dann mit Caroline Saitré und Martina Hog zwei Ehrenamtliche finden. Sie gestalten gemeinsam mit den „Krümels“ ein abwechslungsreiches Programm mit Basteln, Spielen, Ausflügen, Minigolf oder Eis essen. Jetzt fand eine kleine Nikolausfeier mit der Nachfeier von Davids Geburtstag statt.

Im Jahre 2013 fand durch die Unterstützung der Bürgerstiftung Kirchzarten und des SV Kirchzarten eine erfreuliche Programmerweiterung statt. In den Wochen zwischen den Treffen im Haus Demant gibt es eine Sportstunde im Gymnastikraum des SVK. Sarah Eckmann, Florina Althaus und Nina Zipfel gestalteten bisher das Sportprogramm. Sie werden ab Januar von Lioba und Marie Brosch abgelöst. Bei der Nikolausfeier überzeugte sich jetzt Roswitha Freykowski vom Vorstand der Bürgerstiftung davon, dass die eingesetzten Spendengelder bei den „Krümel“ bestens investiert sind. Und auch Christel Kehrer freut sich, dass die durch Elternzeit, Abitur und Studium notwendigen Personalwechsel beim Sport bestens bewältigt wurden.

Am Samstag: Trommel Café im Haus 197

Littenweiler *(dt.)* Am Samstag, 14. Dezember, findet von 15.00 - 17.30 Uhr im Bürger- und Jugendforum Haus 197 in Littenweiler, Schwarzwaldstr. 197 ein interkulturelles Trommel Café statt.

Das Trommel Café ist ein Treffpunkt für Menschen aus allen Kulturen, für Jung und Alt, für Geflüchtete, Migrant*innen und Einheimische. Eingeladen ist, wer offen ist für Begegnung mit Menschen unterschiedlichster Herkunft und wer Freude hat am spontanen Trommeln, Singen und Tanzen. Einige Trommeln und Kleinperkussion stehen bereit, eigene Instrumente können aber gern mitgebracht werden. Der Nachmittag gestaltet sich spontan aus den Ideen und der Spielfreude der Gäste. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sowie Beiträge für das Buffet in Form von süßem oder salzigem Fingerfood sind willkommen.

Das Trommel Café wird von Mitgliedern der Drum Family organisiert. Das interkulturelle Begegnungsprojekt Drum Family feiert in diesem Monat sein fünfjähriges Bestehen. Neben dem gelegentlich stattfindenden Trommel Café lädt die Drum Family jeden Montag zum gemeinsamen Trommeln ein und spielt darüber hinaus bei verschiedensten Anlässen, so z.B. in Flüchtlingsunterkünften und auf Festen. Das Projekt zielt darauf ab, eine Kultur der Vielfalt und Toleranz zu fördern. Ausführliche Informationen sind zu finden auf www.lebnetz.de.

Julian Reinhard wird neuer Zahnarzt in Buchenbach

Ab 1. Januar 2020 übernimmt Julian Reinhard die Zahnarztpraxis von Mikhail Peter Heck

Buchenbach *(cw.)* Momentan sind sie noch ein „Team“: Mikhail Peter Heck und Julian Reinhard. Seit dem 01. November 2019 arbeitet Julian Reinhard in der Zahnarztpraxis von Mikhail Peter Heck. Eine „sanfte Übergabe“ nennen es beide, denn der 32-Jährige wird ab 01. Januar 2020 die Praxis übernehmen. Mikhail Peter Heck hat 41 Jahre als Zahnarzt in Buchenbach gearbeitet, doch nun möchte der 67-Jährige in den wohlverdienten Ruhestand gehen. Drei Generationen mancher Familie behandelte er in der Zwischenzeit, da wird ihm deutlich, wie lange er seinen Beruf in Buchenbach bereits ausgeübt hat. Zu den meisten Patienten hat er mittlerweile ein ganz persönliches Verhältnis. „Es ist eine Landarztpraxis; die Patienten sind auch außerhalb der Sprechzeiten gekommen. Auf dem Land muss man verfügbar sein“, so die Worte des scheidenden Arztes. Als Julian Reinhard erfuhr, dass Mikhail Peter Heck einen Nachfolger für seine Praxis sucht, zögerte er nicht lange und nahm mit dem 67-Jährigen Kontakt auf. Inzwischen sind sich beide einig: Julian Reinhard wird der neue Zahnarzt in Buchenbach. Der gebürtige Freiburger hat in seiner Geburtsstadt studiert und arbeitete über fünf Jahre in verschiedenen Zahnarztpraxen in der Region. Er kommt aus einer Zahnarztfamilie, in der unter anderem auch seine Ehefrau zahnärztlich tätig ist.

Bis 31. 12. 2019 noch ein Team: Julian Reinhard und Mikhail-Peter Heck. *Foto: Claudia Wandres*

Viel Zeit für die Patienten nehmen und klar und transparent arbeiten

Julian Reinhard freut sich auf die Herausforderung in der „Landzahnarztpraxis“, denn hier ist die gesamte Breite der Zahnmedizin gefragt. Wichtig ist ihm der Bezug zu den Patientinnen und Patienten. Er nimmt sich viel Zeit für eine ausgiebige Diagnose und arbeitet nach den aktuellsten wissenschaftlichen Kenntnissen. Für seine Arbeit verwendet er primär biokompatible Materialien wie Keramik und Kunststoff. Auf Metall möchte er weitestgehend verzichten. Transparenz dem Patienten gegenüber ist ihm besonders wichtig. Als zweifacher Vater liegt ihm sehr am Herzen, dass Kinder und ihre Eltern schon früh eine gute Aufklärung über Zahnpflege und zahngesunder Ernährung erhalten. Wie bereits Mikhail Peter Heck wird Julian Reinhard auch weiterhin zwei Buchenbacher Kindergärten in puncto Zahngesundheit betreuen. Das Mitarbeiter-Team der Zahnarztpraxis bleibt komplett bestehen, die Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner sind weiterhin dieselben. Zum Team gehört auch ein Zahntechnikermeister, denn seit 40 Jahren hat Mikhail Peter Heck ein eigenes Labor im Haus. „Hier wird Hand in Hand gearbeitet, man steht in ständigem Kontakt“, so die Worte des langjährigen Buchenbacher Zahnarztes. Der 67-Jährige betont ausdrücklich, wie wichtig ein gutes Arbeitsklima für das Wohlbefinden – auch auf Seite der Patientinnen und Patienten - ist. Er ist stolz auf sein Team und dankbar, dass er sich auf seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter so gut verlassen konnte.

Praxistafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten
PFLEGE mobil
• Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
• 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
• Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
• Alle Pflege- & Krankenkassen
• Kostenfreie Beratung
79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

PRAXIS DR. KOBIALKA
DR. PETER KOBIALKA
ZAHNARZT
IMPLANTOLOGIE
NADINE GRONAU
ZAHNÄRZTIN
ORALCHIRURGIE
DR. MATTHIAS HÜBLER
FACHZAHNARZT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE (AGZ)
WEILERSTRASSE 1
79252 STEGEN
TEL. (07661) 980 494
PRAXIS@DR-KOBIALKA.DE
FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!
AB DIENSTAG, 7. JANUAR SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA.
UNSERE PRAXIS IST VOM 23. DEZEMBER BIS ZUM 6. JANUAR GESCHLOSSEN.
UNSERE VERTRETUNG ERFAHREN SIE UNTER UNSERER RUFNUMMER.

Der Geschmack von Heimat
Linder's Metzgerei Glottertal
www.metzgerei-linder.de
Angebote der Woche

Schweinekotelett	100 g	0,69 €
Wildschweinragout	100 g	1,69 €
schlachtfrische Kalbsleber	100 g	1,99 €
Gutshofleberwurst	100 g	0,89 €
Lyoner mit Kalbfleisch	100 g	1,19 €

gültig bis: 14.12.19
Angebote erhältlich in unseren Filialen in Denzlingen, Glottertal und Freiburg (Schwarzwald City, Zentrum Oberwiehre und Brombergstraße 3)
Frisches Wild aus heimischer Jagd

Stegen-Eschbach *(dt.)* **Der Kirchenchor St. Jakobus Eschbach bedankt sich ganz herzlich bei den zahlreichen Besuchern des St. Martinsfestes, der Gemeinde Stegen und Jürgen Andris, Oberbauernhof. Den Mitwirkenden, Martin Rombach als St. Martin, der Vorgruppe des Musikvereins Eschbach, unter Leitung von Johannes Schweizer, für die musikalische Umrahmung, der Freiwilligen Feuerwehr sowie den Kindern vom Kindergarten für den schönen Liedvortrag, gebührt ebenfalls Dank. Eine Spende in Höhe von 400.- € geht an den ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst. Eine weitere Spende in Höhe von 150.- € geht an einen blinden Mitbürger, der Opfer eines Raubüberfalls wurde.** *Foto: privat*

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Räucherabend

mit Palo Santo und Myrrhe bei Echinos

Buchenbach *(dt.)* Aufgrund der großen Nachfrage wird es am Freitag, dem 13. Dezember, von 19.00 – 21.00 Uhr bei Echinos, Friedrich-Husemann-Weg 11a in Buchenbach, eine Wiederholung des Seminars zu Palo Santo und Myrrhe geben.

An dem Abend werden eine Räucherung und Wahrnehmungsübungen zu den beiden Räuchersubstanzen durchgeführt. Myrrhe gehört zu den Gaben der drei Könige und wirkt medizinisch wundheilend, gewebestärkend, narbenbildend. Palo Santo gilt in Südamerika als heiliges Holz und verbreitet einen einhüllenden, weichen und balsamischen Rauch.

Der Veranstalter bittet um Anmeldung unter Tel.: 07661 / 909 10 41 oder info@echinos.de.

Kirchenwahl erfolgreich verlaufen

Kirchzarten *(glü.)* Bei den am 1. Adventssonntag in der Badischen Landeskirche durchgeführten Kirchenwahl 2019 stellten sich in der Evangelischen Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried neun Frauen und Männer zur Wahl. Bei einer Wahlbeteiligung von 18 Prozent wurden in den neuen Ältestenkreis gewählt: Carola Bauer-Scheid, Barbara Berz, Klaus Bretthauer, Carsten Brosch, Dr. Barbara Kamke, Uwe Leimroth, Anna Natau und Susanne Thomas. Nicht mehr kandidiert haben Marielle Borchert-Götz, Willy Bühler und Roswitha Freykowski.

Die Pflege von Angehörigen braucht Unterstützung

„IspAn – Interessengruppe Pflegender Angehöriger“ informierte im Oskar-Saier-Haus

Kirchzarten *(glü.)* Als jetzt viele Menschen den Weihnachtsbasar im Caritas-Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus besuchten, konnten sie sich auch am Infostand der „IspAn-Gruppe Dreisamtal“ informieren. Diese Interessengruppe Pflegender Angehöriger will auf die Situation pflegender Angehöriger aufmerksam machen. Bei den zahlreichen Gesprächen wurde deutlich, welche Themen den pflegenden Angehörigen am meisten unter den Nägeln brennen.

Brennend sei die Unterfinanzierung durch die Pflegeversicherung, die nur eine Teilkaskoversicherung ist und nicht alle Pflegekosten abdeckt; die mangelnde Vereinbarkeit von Pflege und Beruf; der eklatante Fachkräftemangel in allen Bereichen der Pflege sowie eine fehlende Nachbarschaftshilfe für Kirchzarten und das Dreisamtal. Viele Angehörige, Töchter und Söhne, würden sich gerne um ihre pflegebedürftigen Angehörigen kümmern. Doch die berufliche Belastung lasse dies häufig nicht zu. Oft ginge es um die Entscheidung zwischen Karriere oder Pflege. Falle die Entscheidung für die Pflege, sei das in den meisten Fällen mit einem Armutsrisiko, besonders bei Frauen, verbunden. Ein Ausstieg aus dem Beruf führe letztlich nicht nur zu finanziellen Einbußen jetzt und später bei der Rente, sondern auch zum Verlust an eigenen sozialen Kontakten und zu Vereinsamung.

Brigitte Mauz, Vorsitzende vom VdK Kirchzarten, informierte sich im Gespräch mit Brigitte Rudiger und Elisabeth Geromüller (v.l.) über die Angebote von „IspAn“. *Foto: Privat*

Erschwerend komme hinzu, dass viele Angebote, die sich aus dem Leistungskatalog der Pflegeversicherung als Möglichkeiten ergeben, gar nicht abgerufen werden könne, da es an allen Ecken und Enden an Mitarbeitenden mangele. In vielen Gesprächen wurde bedauert, dass es in Kirchzarten keine Nachbarschaftshilfe mehr gäbe, so wie sie in anderen Gemeinden vorgelebt werde als sorgende Gemeinschaft zu mehr Lebensqualität für alle Bürgerinnen und Bürger. IspAn Dreisamtal möchte sich für die Interessen und Anliegen der pflegenden Angehörigen im Dreisamtal stark machen. Dafür werde eine breite Basis von Unterstützern gebraucht. „Werden Sie ein Teil davon und unterstützen Sie IspAn durch Ihre Zeit, Ihr Wissen und Ihr Engagement“, ruft Petra Horn von der Beratungsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen auf. „Damit sich endlich etwas ändert und pflegende Angehörige Gehör finden und gesellschaftliche sowie politische Wertschätzung erfahren.“

Ansprechpartnerin für IspAn Dreisamtal ist Petra Horn von der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige, Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten, Fon 07661 391-114.

Vum Wunderfitz

S isch eifach z voll

Vor lutter Lit siehsch d Stadt nit, bsunders jetz vor Wiihnaachte. Unter de Arkade in de Kaiser-Josphstroß bliibsch an kofferartige Iikaufsdäsche un vollgschtopfte Öko-Plaschtiktüte vun Schnäpplijäger un -jägerinne hänge. Wenn bi Herder § Thalia sich ebber am Bücherregal mit sinem Zwei-Meter-Hinterlader-XXL-Rucksack rumdrillt, gheit jedem, wo hinterem steht, s Buch, won-r grad drin rumschmökert, uss de Händ. Kannsch di aber nit bücke zum s Uffhebe, s isch eifach z voll. Bim Metzger ruft eini hinter mir in de Kundeschlang de Verkäuferi hinter de Theki zu: „Reservieri Sie mir bitte selli zwei Quiches-Lorraine in de Usslag?“, und ich guck bleed uss de Wäsch. Genau die zwei Quiches hab ich welle. D Galeria- Kaufhof hab i nach em fünfte „Stille Nacht“ fluchtartig verlosse. In d Stroßebahn am Bertoldsbrunne Richtung Bahnhof hab i nimmi nii basst. Also bin i halt zum Bahnhof grennt. S Renne war kei Problem, aber unnötig, denn de Zug isch zwanzig Minute verspätet gsin. Für denne Daag war i bedient un s het mi kei Cent koschtet.

S nächscht Johr bschtell i mini Gschenker am 23. Dezember noch vorem Frühstück bi Amazon § Co., krieg si noch während em Frühstück per Drohne gliefert und kann si nooch em Frühstück sofort widder zruckschicke. Abgmacht!?

Stefan Pflaum

„LAST EXIT TO CHRISTMAS“ – Ein Markt während der Weihnachtszeit

Gutes Handwerk, originelles Design und Qualität

Kirchzarten *(cw.)* Letzte Ausfahrt „Rainhofscheune“, denn dort findet am 3. Adventswochenende ein Markt für alle statt, die noch nichts Passendes zu Weihnachten gefunden haben oder die noch etwas Besonderes suchen bzw. sich einfach nur inspirieren lassen möchten. Zahlreiche KünstlerInnen und DesignerInnen aus dem In- und Ausland präsentieren an diesem Wochenende außergewöhnliche Kreationen: Ausgefallene Kleider, variable Taschen, individuellen Schmuck, Keramik-Unikate und kulinarische Köstlichkeiten, um nur einiges aus dem erlesenen Angebot zu nennen. Gutes Handwerk, originelles Design und Qualität ist den Organisatorinnen Sibylle Steinweg, Angelika Link und Henny Fleischmann bei der Auswahl der AnbieterInnen sehr wichtig. Seit 2011 organisiert das Frauenteam in der restaurierten Rainhofscheune einen stimmungsvollen vorweihnachtlichen Markt. Dabei geht es nicht wirklich um Weihnachten, denn „unser Markt könnte auch im Sommer stattfinden“, erklärt Sibylle Steinweg. Tatsächlich verzichten die Organisatorinnen bei der Dekoration auf rote Kugeln, Lebkuchen und Glühwein. Es gibt inzwischen viele Weihnachtsmärkte, doch die Organisatorinnen wollen keinen typischen Weihnachtsmarkt. Sie besuchen verschiedene Messen, lassen sich immer wieder neu inspirieren und laden KünstlerInnen, die in ihr Konzept passen, einfach ein. „Es ist eine Gratwanderung, außergewöhnlich soll das Angebot sein, doch es darf nicht zu außergewöhnlich sein“, erklärt Sibylle Steinweg, die den Buchladen in der Rainhofscheune betreibt und als Geschäftsfrau weiß, worauf es der Kundschaft ankommt. Angelika Link stellt Schmuck aus unterschiedlichen Materialien her; Weggeworfenes oder Gefundenes upcycelt sie und entwickelt originelle Schmuckstücke. Die freischaffende Künstlerin Henny Fleischmann begeistert die BesucherInnen jedes Jahr mit ihrer Objektkunst aus Wachs. Viele der AnbieterInnen sind schon seit mehreren Jahren dabei, einige sogar von Anfang an. „Der Markt soll aber auch immer eine Überraschung sein, denn wir wollen nicht, dass unser Markt immer gleich ist, deshalb tauschen wir ungefähr ein Viertel der Anbieter jedes Jahr aus“, berichtet Angelika Link. Gespannt sind die Organisatorinnen in diesem Jahr daher selbst auf „hakuna matata“, feine Aufstriche aus Frankreich, verschiedene Bienenprodukte, dazu gehören neben Standorthonig auch Bienenwachstücher, die eine interessante Alternative zu Plastikverpackungen darstellen und Kastanienprodukte aus Frankreich von „ferme des ducs“, allesamt erstmalig vertreten. „LAST EXIT TO CHRISTMAS“ ist damit immer eine vorweihnachtliche Überraschung!

Die Organisatorinnen: Sibylle Steinweg und Angelika Link (v.l.n.r.)
Foto: Claudia Wandres

Der berühmte Messerschleifer aus Funk und Fernsehen, Karl Dold
aus Bad Krozingen steht am Fr., 13.12.2019 von 9-15 Uhr auf dem Burger Platz in Burg-Birkenhof und schleift Messer aller Art, einfach alles mitbringen. Mobil 0171-4489512. K. Dold

Organ meets Sax

Lions Benefizkonzert in der Klosterkirche Oberried

Oberried *(dt.)* Der Lions Club Alt-Freiburg lädt am Samstag, dem 28. Dezember, um 16.00 Uhr zum 16. Benefizkonzert in die Klosterkirche Oberried ein.

Unter dem Titel „Organ meets Sax“ wird Matthias Stich die klassische Orgelmusik des Organisten Stavros Nicolaou mit improvisatorischen Skizzen auf dem Saxophon ergänzen und kommentieren.

Stavros Nikolaou, ein junger griechischer Organist aus Athen, bietet ein klassisch-weihnachtliches Orgelprogramm u. a. mit dem „Noel Suisse“ des Franzosen Louis Claude D’Aquin, der „Pastorale“ aus Rheinbergers Orgelsonate Nr. 3 und der „Fantasia“ G-Dur von Joh. Seb. Bach.

Der bekannte Saxophonist, Matthias Stich, greift die Stimmungen der weihnachtlichen Orgelmusik in seinen Improvisationen auf, kommentiert die Melodien und holt die Musik in unsere Zeit. In einem Cross-Over von Orgel und Saxophon musizieren die beiden Künstler am Schluss als Duo.

Der Benefizerlös des Konzerts kommt der Schulsozialarbeit, den Projekten Lions-Quest (Persönlichkeitsförderung) und Klasse 2000 (Gesundheitsförderung) sowie dem Helferkreis Mutter und Kind e.V. zugute.

Bei einem anschließenden Benefizumtrunk besteht die Möglichkeit, mit den Künstlern und den Organisatoren ins Gespräch zu kommen. Karten zu 20,- € (Erwachsene) und 12,- € (Jugendliche) in den bekannten Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse.

Lustspiel mit dem SVK

Zu Jahresbeginn spielt der SV Kirchzarten – wie seit 70 Jahren – wieder Theater

Kirchzarten *(glü.)* Zu Beginn eines neuen Jahres spielt der SV Kirchzarten traditionell Theater. Die seit 70 Jahren bestehende Laienschauspielgruppe des SVK, seit diesem Jahr unter der neuen Leitung von Karola Engesser, hat sich für den Januar 2020 wieder ein unterhaltsames und kurzweiliges Stück herausgesucht. Gespielt wird im Kirchzartener Kurhaus das Lustspiel „Chaos in der Muckibude“ von Heike und Didi Müller.

Die Premiere ist am Samstag, dem 4. Januar 2020 um 20 Uhr, eine zweite Vorstellung folgt am Sonntag, dem 5. Januar 2020 um 20 Uhr. Die öffentliche Generalprobe findet am 4. Januar um 14 Uhr statt. Zum Lustspiel verraten die Veranstalter so viel: Jochen und Petra haben sich die vermeintliche Gaststätte „La Palestra" (deutsch: „das Fitnesscenter") auf dem Land gekauft, die der italienische Vorbesitzer zugrunde gewirtschaftet hat. Zusammen mit Jochens naiver Schwester Gabi wollen sie diese wieder aufpäppeln. Sie haben keine Kosten und Mühen gescheut und alles neu renoviert. Auch Köchin Berta haben sie bereits eingestellt. Erst als Möbelpacker Andy und sein schwuler Kollege Uwe das gepfändete Inventar anliefern, das nicht wie erwartet aus Tischen und Stühlen für die Gaststätte, sondern aus Fitnessgeräten besteht, wird ihnen klar, in welcher misslichen Lage sie sich befinden – zumal viele Stammgäste mit der Eröffnung einer Gastwirtschaft rechnen.

Karten gibt’s im Vorverkauf online auf www.svkirchzarten.reservix.de, online bei Reservix (www.reservix.de), in den Kirchzartener Reservix-Vorverkaufsstellen Bücherstube Kirchzarten und Mobilfunk Kürner – und vielleicht noch als Restkarten an der Abendkasse.

www.dreisamtaeler.de

Poesie- und Fotokalender von Rebekka Dold

Die Grafikerin und Musikerin aus Stegen Eschbach kann auch fotografieren

Freiburg/Eschbach *(hs.)* Die ganze Familie ist künstlerisch tätig, Tochter Rebekka auch beruflich: Die Grafikerin und Musikerin Rebekka Dold hat einen schönen Fotokalender herausgebracht.

Auf dem Hilzihäusle oberhalb Eschbach aufgewachsen wurde ihr die Liebe zur Natur praktisch in die Wiege gelegt. Kein Wunder, dass sie auch fotografisch ein Auge für schöne Draußen-Motive hat.

Dieser schöne Kalender im handlichen A4-Format besticht neben außergewöhnlicher Naturfotografie auch mit klugen Sinnsprüchen für jeden Monat.

Erhältlich ist dieser liebevoll gemachte Kalender bei Emotion Hairstyle Laßbergstraße 2, FR-Littenweiler und in St. Peter bei ZeitRaum in der Zähringerstraße 8.

Und direkt bei der Herausgeberin. Für 10.- Euro zzgl. Versand. Bestellbar über info@rebekkadold.de oder Telefon 0761 / 214 95 951.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Kuchenverkauf

Kirchzarten *(dt.)* Am Sonntag, 15. Dezember, lädt der Elternbeirat des ev. Kindergartens, Schauinslandstr. 8, nach dem Gottesdienst zu einem Kuchenverkauf mit Kaffeeverkostung aus dem Kaffeemobil auf den Platz vor der Kirche bzw. in den Vorraum ein. Der Erlös geht zugunsten des Kindergartens.

Vom Prinzip des dualen Studiums überzeugt

Testo Kirchzarten wird mit dem Dualen Partner Award der DHBW ausgezeichnet

Testo Industrial Services wird für exzellente Praxisphasen während dem dualen Studium geehrt: Geschäftsführer Raimund Föhrenbacher, Ausbildungsleiterin Kathrin Riesterer, Ausbilderin kaufm. Studenten Alexandra Hoffmann, Ex-DH-Studentin Anika Helmle, Ausbilder techn. Studenten Mathias Rombach und DH-Student Yannik Walz (v.l.). *Foto: Testo Industrial Services*

Kirchzarten *(glü.)* Seit 2006 bildet Testo Industrial Services (TIS) Kirchzarten aus. Dem Fachkräftemangel wird nicht mit Verzweiflung, sondern weiser Voraussicht begegnet. TIS investiert viel Zeit, Energie und vor allem Herzblut in die Ausbildung der eigenen Nachwuchskräfte. Über 50 Auszubildende und Studenten sind aktuell an mehreren Standorten beschäftigt. Bereits seit vielen Jahren ist Testo vom Prinzip des dualen Studiums überzeugt. Die enge Verzahnung zwischen Theorie und Praxis bereitet die Studierenden optimal auf den Berufsalltag vor. Die Gestaltung der Praxisphasen erfolgt in enger Zusammenarbeit zwischen den Ausbildern und den Auszubildenden. Bereits bei der Auswahl der Bewerber unterstützen Auszubildende und Studenten, die Einführungswoche wird in enger Zusammenarbeit geplant, die Phasen im Betrieb gemeinsam gestaltet und beim Stammtisch sollen vor allem die Studenten und Auszubildenden miteinander sprechen.

Auf dem Hintergrund dieser umfangreichen Erfahrungen wurde in diesem Jahr TIS mit seinem Ausbildungskonzept für den Dualen Partner Award 2019 der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW) nominiert und in der Kategorie Technik bis 5.000 Beschäftigte für die Gestaltung der Praxisphasen am 28. November 2019 in Stuttgart als Best Practice geehrt. Eine Fachjury hatte zuvor mehr als 100 Konzepte gesichtet und bewertet. Die Eckpfeiler des Konzepts sind: Eine strukturierte Ausbildung mit viel Raum zur Selbstverwirklichung; die individuelle Betreuung in den verschiedenen Abteilungen und die Förderung unterschiedlicher Persönlichkeiten; der regelmäßige Austausch in Teamrunden, Feedbackgesprächen und beim Studi-Stammtisch sowie die Zukunftsperspektiven, die ein Unternehmen wie Testo bietet.

www.dreisamtaeler.de

Die Himmelreicher Kursteilnehmer sind jetzt die Schönsten

Tolles „Styling Projekt“ mit den Friseur-Azubis der Gertrud-Luckner-Schule Freiburg

Kirchzarten-Himmelreich *(glü.)* Im Lehrplan der „Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme in den Berufsfeldern Hotel- und Gaststättengewerbe, Hauswirtschaft und Hausmeisterdienste (BvB-Reha)“, deren 13. Kurs derzeit in der Akademie Himmelreich läuft, ist jährlich eine Schulung „Styling“ vorgesehen. „Ziel ist dabei“, so Sophie Altenburger von der Akademie, „dass die Teilnehmer als künftige Mitarbeiter im Gastronomiebereich den Anforderungen noch mehr entsprechen und noch schöner aussehen.“ Bisher führte die Schulung ein Friseursalon in Kirchzarten durch, probierte Frisuren aus und gab Schminktipps. Diese Kooperation konnte aus Personalmangel dieses Jahr nicht weitergeführt werden.

Die Friseur-Azubis der Gertrud-Luckner-Schule erfreuten die Himmelreicher BvB-Kursteilnehmer mit neuem Styling – Nico Schönfeld verfolgt das gerne im Spiegel. *Fotos: Lorena Klaus (Fotografen-Azubi)*

So entstand die Idee, ein Kooperationsprojekt mit den Friseur-Auszubildenden der Gertrud-Luckner-Schule durchzuführen. Zunächst fand ein Vorbereitungsgespräch im Himmelreich zusammen mit den Kurssprecherinnen der Friseurauszubildenden, den Teilnehmern der BvB-Reha sowie Sophie Altenburger und Claudia Knaus, Abteilungsleitung Körperpflege der Berufschule statt. Gemeinsam wurde ein Konzept entwickelt. Im Anschluss kamen die 22 Friseure mit den Lehrkräften im Himmelreich zusammen. Hier wurde die Arbeit der Hofgut-Himmelreich gGmbH vorgestellt. Die BvB-Teilnehmer luden die Gäste zu einem selbstgekochten Drei-Gänge-Menü ein. Die Friseur-Azubis lernten nicht nur die theoretische Arbeit kennen, sondern auch mal selber Servietten falten.

Zwei Wochen später kamen dann die BvB-Teilnehmer in die Gertrud Luckner Schule. Es wurden jeweils 2er-Teams gebildet (Azubi und BvB-Teilnehmer). Der Azubi stylte den Teilnehmer inkl. Maniküre, Haare waschen, schneiden, Frisur. Nach dem Styling wurden die Teams von den Fotografen-Azubis der Gertrud Luckner Schule professionell fotografiert. Der Tag endete mit einem gemeinsamen Mittagessen.

Auf beruflicher Ebene war es ein gelungener Tag auch für die Friseur Azubis, da sie an echten Kunden ihr Handwerk unter Beweis stellen konnten. Und die BvB-Teilnehmenden spürten, wie wichtig für ihre berufliche Tätigkeit mit Gästen und Kunden ein gutes und gepflegtes Aussehen ist. „Auf persönlicher Ebene war es ein Treffen von Jugendlichen im ähnlichen Alter“, stellte Sophie Altenburger fest, „die alle ihre besonderen Fähigkeiten und Fertigkeiten haben. Wir sind der Meinung, dass dies der Anfang einer für alle guten Kooperation war.“ Und Jana Jakob, BvB-Teilnehmerin, freute sich: „Jetzt bin ich noch schöner, danke dafür.“

Wichtige Ergänzung zum staatlichen Schulsystem

Reinhold Pix MdL besuchte mit Gemeinderäten der Grünen die „Freie Schule Dreisamtal“

Kirchzarten *(glü.)* Weil Reinhold Pix, MdL der Grünen, vor einige Wochen am „Tag der Freien Schulen“ keine Zeit hatte, die seit 2004 in Kirchzarten etablierte „Freie Schule Dreisamtal“ zu besuchen, kam er jetzt und nahm sich zwei Stunden Zeit, um sich im Gespräch mit Verantwortlichen und Schülern ausführlich zu informieren. Die Kirchzartener Gemeinderäte Hannelore Schult, Barbara Schweier und Ulrich Martin Drescher begleiteten ihn, um damit die Bedeutung dieses alternativen Schultyps fürs Dreisamtal zu unterstreichen.

Während Gerd Röcke, pädagogischer Koordinator, das Konzept der Freien Schule vorstellte, war schnell klar, dass er mit Reinhold Pix einen Kenner der Szene begrüßen konnte. Schließlich hatte der vor Jahren maßgeblich an der Gründung der Walldorfschule im Rieselfeld mitgewirkt. Röcke betonte, dass die Schule auf den weltweiten Erfahrungen innovativer Schulen aufbaue und vor allem Maria Montessori, Celestin Freinet und Rebecca Wild sowie aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse die Basis ihres schulischen Lernens bilden: „Die Reformpädagogik des 20. Jahrhunderts mit einem ganzheitlichen individuellen Lernen ist für uns zielführend.“ Die Freie Schule Dreisamtal wolle bei Kindern die Entfaltung ihrer individuellen Potentiale fördern und ihren Wunsch „Hilf mir, es selbst zu tun“ erfüllen.

Gerd Röcke (r.), pädagogischer Koordinator der Freien Schule Dreisamtal, im Gespräch mit Reinhold Pix MdL (M.) sowie den Gemeinderätinnen Hannelore Schult, Barbara Schweier und Ulrich Martin Drescher (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Derzeit seien 100 Kinder für die Klassen 1 bis 10 angemeldet. Rund ein Drittel käme aus Kirchzarten, die anderen aus der gesamten Region von Löffingen bis Elzach. „Unsere Schüler werden nach schulexternen Prüfungen an der Werkrealschule Dreisamtal mit einem Werkrealschulabschluss entlassen“, ist Gerd Röcke stolz, „und rund 70 Prozent von ihnen besuchen anschließend ein Gymnasium mit dem Ziel des Abiturs.“ Isam Tahhan, einer der Elternvertreter, zeigte sich überzeugt vom Erfolg der mit viel Freiarbeit und Eigeninitiative der Schüler einhergehenden Schulbildung: „Ein Sohn macht jetzt sein Abitur und eine Tochter hat den Wechsel aufs Gymnasium auch bestens geschafft und fühlt sich im herkömmlichen Schulsystem wohl.“ Ihr drittes Kind, ebenfalls auf der Freien Schule, mache gerade ein Praktikum bei einem Architekten – ein weiterer Beleg dafür, wie lebensnah und zukunftsorientiert die Freie Schule arbeite.

Die Frage der Schulfinanzen war für Reinhold Pix auch wichtig – Schulträger ist ein eingetragener Verein, der sich 2004 aus der Waldkindergartenarbeit gründete. „Sie stehen natürlich als Freie Schule im Wettbewerb mit anderen Schulen“, so Pix, „müssen eine gute Qualität mit guten Lehrkräften liefern.“ Er betonte, dass es die Grünen gewesen seien, die sich für eine Förderung des Landes von 80 Prozent stark gemacht hätten, denn „wir wollen Vielfalt bei der Bildung und die Schulfreiheit ernstnehmen“. Den Rest hole die Schule, so Röcke, über Elternbeiträge, die derzeit 160 Euro im Monat betragen, herein – und wer mehr zahlen könne, dem sei man dankbar.

Auf die Frage des Politikers, wie die Schule ihre Stellung im Dreisamtal einschätze, stellte Gerd Röcke, der im Gespräch vom Lernbegleiter Alexander Effenberger unterstützt wurde, klar fest: „Wir sind eine Bereicherung und bieten ein gutes Schulangebot. Wir arbeiten inklusiv und fangen Schüler auf, die im staatlichen System gescheitert sind.“ Auch wenn die Lernbegleiter schlechter als an staatlichen Schulen bezahlt würden, sei ein überdurchschnittlicher Einsatz für Kinder und Schule spürbar. „Seit 2012 suchen wir nach einem geeigneten Gelände für einen Neubau“, so Röcke, „denn dieses als Ingenieurbüro gebaute und angemietete Gebäude entspricht nicht voll unseren pädagogischen Ansprüchen.“ Es gäbe bereits konkrete Pläne: „Wir haben die Vision, die erste Schule in Deutschland mit einem Schulgebäude nur aus unbehandeltem Holz zu sein.“

Auch die anwesenden Gemeinderäte bedauerten, dass die Grundstückssuche bisher erfolglos sei. Dabei läge der Gemeinde sehr am Fortbestehen der Freien Schule in Kirchzarten. Schweier, Schult und Drescher brachten als eine zumindest diskussionswürdige Möglichkeit das Kurhaus, dessen Zukunft noch ungewiss sei, ins Gespräch. Im neuen Gemeinderat gäbe es viel Offenheit für neue Ideen, über die man reden könne. Und nicht alles aus der Vergangenheit werde in der neuen Zusammensetzung so wie immer gesehen.

Interessant gestaltete sich dann das Rundgespräch der Schüler aus den Klassen 8 bis 10 mit dem Landtagsabgeordneten. Sie wollten wissen, wie der Alltag eines Politikers aussehe, und erfuhren von einem übervollen Terminkalender: „Ich habe einen sehr großen Wahlkreis und meine Sprecherrolle im Arbeitskreis Ländlicher Raum fordert mich ganz.“ Die Schüler erzählten ihm, dass sie begeistert an den „Fridays for Future“-Demos in Freiburg teilnähmen: „Was meinen Sie dazu?“ Pix bekannte offen, dass er da auch mal gerne hinginge: „Ich finde es toll, dass Ihre Freie Schule das ermöglicht. Der Austausch mit den anderen bringt sie weiter und ist bester Gemeinschaftskundeunterricht.“ Politiker sei er geworden, weil ihm nicht mehr alles egal war: „Die Wasserwerfer, die Winzerinnen beim Kampf gegen das AKW Wyhl verjagten, kamen Jahrzehnte später bei demonstrierenden Schülern gegen Stuttgart 21 wieder zum Einsatz.“ Pix lud Schüler und Lernbegleiter zum Besuch in den Landtag nach Stuttgart ein. Als Fazit stellte er nach dem Besuch fest, dass es für ihn erfrischend gewesen sei, solch hochmotivierte Lehrer und Schüler zu erleben.

Rabatz im Zauberwald

Hinterzarten-Breitnau *(dt.)* Mit der Breitnauer Bauernbühne e.V. (BBB) geht es Weihnachten 2019 für alle Märchenfans in den Zauberwald. Dort leben die Märchenwesen friedlich miteinander: Hänsel und Gretel treffen hier nicht nur auf ihre Hexe, sondern sie freunden sich auch mit Pinocchio an, verbünden sich mit Rotkäppchen, besuchen gerne mal Frau Holle und fliegen mit Aladin und seinem Teppich einfach so zum Spaß durch die Gegend. Doch dann gibt es Rabatz im Zauberwald: Eine Horde Ratten kommt in den Wald und bringt alles durcheinander: Sie stehlen Aladin den Teppich und klauen Rotkäppchen den Korb und ihr schönes Käppchen, sie knabbern arg am Knusperhäuschen und nehmen Dornröschen ihre Spindel weg. Der Schreck ist groß: Alle Figuren können ihre Märchen nicht mehr spielen! Da muss etwas passieren und zwar schnell! Wie Hänsel und Gretel und all die anderen es schaffen, die Märchen zu retten, das wird von der BBB, originell und liebvoll inszeniert und musikalisch begleitet in der Kultur-und Sporthalle in Breitnau auf die Bühne gebracht. Es lohnt sich also wieder für Groß und Klein dabei zu sein und mitzuerleben, wie den Ratten das Handwerk gelegt wird!

Aufführungstermine sind am 22. 12., 15.30 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr) und am 26. 12. 2019, 15.30 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr).

Karten gibt es im Vorverkauf bei EDEKA Waldvogel in Breitnau, bei der HTG/reservix, bei der BZ oder an der Tageskasse.

"Rabatz im Zauberwald" mit der Breitnauer Bauernbühne e.V. *Foto: privat*

Baldenwegerhof

Weihnachten/Silvester 2019:

Backwaren- und Fleischangebot

Backwaren am 24.12. und 31.12.:
Bure-, Misch-, Weiß-, Mehrkorn- und Kartoffel-Brot
Wilde Weckle (aus Brotteigen), Lauge-Weckle, Wickele
Schokowickele, Hugos, Buchteln, Apfel-/Butterstreuselkuchen,
Hefezopf m/o Rosinen, Quark- und Nusszopf, Linzertorte

zusätzlich am 31.12.:
Neujahrsbrezeln (klein 300g / mittel 500g / groß 800g – aus Wickelteig)

Fleischwaren:
Rind (nur begrenzt), Schwein, Puten (ganz + halb)
und Hähnchen (ganz, halb + zerlegt)

Weitere Bestellungen möglich:
Feldsalat (außer bei Frost/Schnee), eigene Eier (nur begrenzt)
und geräucherte Forellen

Direkt im Hofladen – ohne Bestellung:
Sonstiges Sortiment wie gewohnt, auch Wurstwaren (Aufschnitt, Speck, etc.)
erhalten Sie direkt im Hofladen an der Wurstheke ohne Vorbestellung

Öffnungszeiten:
Heilig Abend 24.12.: 7 – 13 Uhr
Silvester 31.12.: 8 – 13 Uhr
An den anderen Tagen wie gewohnt: Montag - Freitag 9-18:30 / Samstag 8-13 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Bestellungen, die Sie gerne direkt im Hofladen, telefonisch 07661/903571, per SMS/WhatsApp an 0175/9085604 oder per Email an info@baldenwegerhof.de abgeben können.

Eine besinnliche Vorweihnachtszeit wünscht Ihnen Ihr Baldenwegerhof-Team.

Baldenwegerhof * Familie Bernd und Manuela Hug * Wittentalstr. 1 * 79252 Stegen

Spannendes kindgerecht erzählt

Wer kennt die Schwarzwald-Engländer?

Der Waldkindergarten Buchenbach zu Besuch im Klostermuseum St. Märgen

St. Märgen *(ch.)* „Den ganzen Sommer ohne Schuhe? Kein Strom und nur ein kleines Licht in der Wohnstube?“. Aufmerksam lauschten die kleinen Besucher aus dem Waldkindergarten Buchenbach den spannenden Erzählungen. Kindgerecht und mit mitreißender Begeisterung führten die ehrenamtlichen Rudolf Schwär und Karin Bötel im Klostermuseum St. Märgen durch die Geschichte des Schwarzwaldes vergangener Zeiten, seiner Bewohner und ihres doch recht mühevollen Lebens.

Wer sind denn nun die Schwarzwald-Engländer?

Findige Schwarzwälder (auch aus St. Märgen), welche aus der Not heraus in weit entfernten Landen und mit erstaunlichem Erfolg mit Uhren aus dem Schwarzwald handelten und der Schwarzwalduhr zu ihrem weltweiten Ruhm verhalfen. Überhaupt fand die Vielzahl an unterschiedlichen Uhren ihre Fangemeinde und so durfte die Melodie einer beindruckend schönen und alten Schwarzwalduhr zum Tänzchen im Museum animieren und mit kindlicher Kraft Kuckuck, Lerche und Trompeter ihren Ruf erschallen lassen.

Der Waldkindergarten Buchenbach zu Besuch im Klostermuseum St. Märgen: v.r. Bürgermeister Manfred Kreutz, Erzieher Michael Ditteney und Museumsführer Rudolf Schwär (nicht im Bild: Museumsführerin Karin Bötel und weitere Kinder). *Foto: Christine van Herk*

Auch Bürgermeister Manfred Kreutz ließ es sich nicht nehmen, die bunte Schar des Waldkindergartens persönlich zu begrüßen. Ein rundum gelungener Besuch, welcher nicht nur die Kleinsten beeindruckte. Das Klostermuseum hält mit Liebe zum Detail Erstaunliches und Überraschendes bereit. Ein Besuch lohnt sich.

Nähere Informationen unter www.sankt-maergen-kulturwege.de.

Aktion „Bücherkoffer“

Kirchzarten *(dt.)* Die Mediathek Kirchzarten startete jetzt ihr neuestes Projekt – den Bücherkoffer. Die Grundschulen in Kirchzarten erhielten in den letzten Tagen insgesamt neun Koffer, die im Laufe des Schuljahres an alle Erstklässler und deren Familie für 14 Tage ausgeliehen werden. Der ‚Bücherkoffer‘ enthält jeweils ein Buch zum Vorlesen, zum gemeinsamen Lesen und ein ‚Erstlese-Buch‘ sowie ein Sachbuch für das Schulkind. Ein Buch für die ganze Familie, das Anregungen für gemeinsames Basteln, Experimentieren oder die Freizeitaktivitäten am Wochenende enthält, ist auch mit dabei.

Vom Kirchzartener Zeichner und Cartoonisten Thomas Zipfel wurde noch extra eine Malvorlage mit dem Lesewurm-Maskottchen der Mediathek gestaltet. Den Leseanfängern soll mit dieser Aktion der Spaß am Lesen und die Freude am täglichen Umgang mit Büchern vermittelt werden. Für die Eltern der Kinder kann es Motivation sein, zwei Wochen lang gemeinsam mit den Kinder zu Lesen oder vorzulesen.

Die Mediathek konnte ausschließlich neue und aktuelle Bücher in die Koffer packen, nachdem die "Bürgerstiftung Kirchzarten" die Finanzierung übernommen hatte. Auch der Landkreis koordinierte und unterstütze das Projekt über sein „Bildungsnetz“.

Motto „Les‘ dich warm!“

Kirchzarten *(es.)* Ab Mittwoch dem. 11. Dezember, treffen sich immer mittwochs ab 16.00 Uhr Kirchzartens Bücherwürmer ab der 5. Klasse in der Mediathek. Unter dem Motto „Les‘ dich warm!“ werden in gemütlicher Runde Lieblingsbücher vorgestellt, Lesetipps ausgetauscht und die neusten Hits aus dem Bestand der Mediathek entdeckt. Interessierte Kinder – auch mit einem Handicap – sind herzlich eingeladen mittwochs in der Mediathek vorbeizukommen und können gerne eigene Büchertipps mitbringen! Die Teilnahme ist kostenlos.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Schwarzwälder MTB Cup 2020 ausgeschrieben

Nachwuchsserie geht 2020 mit neun Veranstaltungen in die nächste Runde

Kirchzarten *(glü.)* Wenn auch 2020 in Kirchzarten kein Black Forest ULTRA Bike Marathon stattfindet, soll dennoch der Nachwuchs nicht zu kurz kommen. Der SV Kirchzarten beteiligt sich wieder an der 2019 umstrukturierten Nachwuchsserie der Klassen U11-U19, die mit neun Veranstaltungen ihre Fortsetzung erlebt. Lediglich Freudenstadt pausiert wegen der Austragung der Deutschen Cross Country Meisterschaft 2020.

Der Auftakt des Cups findet wieder in Hausach statt. Im Rahmen der Nachwuchs-Bundesligasichtung werden dort die ersten Leader Trikots am 18. und 19. April 2020 vergeben. Weiter geht es in Urach am 9. Mai 2020, in St. Georgen am 16. Mai sowie St. Märgen am 23. Mai 2020. Am angestammten Ultra Bike-Wochenende richtet der SV Kirchzarten am 21. Juni 2020 das 5. Rennen des Schwarzwälder MTB Cup aus.

Im Hexenwäldle des SV Kirchzarten finden die Nachwuchsfahrer beim MTB Cup auch 2020 beste Bedingungen. *Foto: Gerhard Lück*

Eine Woche später, am 27. Juni 2020, geht es dann in Freiburg weiter. Am 5. Juli 2020 schließt das Münstertal den zweiten Dreierblock des Cups ab. Die beiden letzten Stationen der Rennserie finden in der Saison 2020 bereits vor den Sommerferien statt. Nachdem die Kids am 19. Juli 2020 in Ehrenkirchen um die Platzierungen fahren, findet am 25. und 26. Juli 2020 wieder das große FINALE in Titisee-Neustadt an der Hochfirstschanze statt.

Aufgrund der Kompaktheit der Rennen, haben sich die Veranstalter dazu entschlossen, trotz nur neun Rennen, drei Streichergebnisse beizubehalten. Simon Stiebjahn, der unter anderem die Serie neu formiert hat, ist froh über das einstimmige Ergebnis der Veranstalter: „Wir wollen nicht, dass die Kids gezwungen sind, in einem so kurzen Zeitraum so viele Rennen zu fahren. Das ist auch ein Appell an die Eltern und Trainer, denn man kann schließlich auch mit nur sechs Rennen Gesamtsieger werden.“ Die Anmeldung (U11-U19) für die neue Saison startet Anfang Februar und wird wieder über die Website www.schwarzwaelder-mtb-cup.de des Schwarzwälder MTB Cup abgewickelt.

„Je m’appellle Léa“, so begrüßte eine echte junge Französin, Madame Léa Cadapeaud, letzte Woche freudig die Kinder der dritten Klassen der Grundschule Kirchzarten. Eine ganze Stunde wurde nur französisch gesprochen und mit riesigem Spaß gespielt. Das coole Abklatschen „Wesh“ begeisterte die Kinder besonders. Zum Schluss bekamen die Kinder als Andenken einen Ansteckbutton und riefen begeistert: „Merci beaucoup Madame! Au revoir!“ Bereits seit August 2002 fahren zwölf Renault Kangoos als „France Mobil“ durch ganz Deutschland und besuchen interessierte Schulen. *glü/Foto: Privat*

Weltcup-Auftakt im Para-Skilanglauf und Para-Biathlon

Leonie Walter vom Skiclub St. Peter steht am Donnerstag am Start

St. Peter *(cw.)* Leonie Walter steht am kommenden Donnerstag beim ersten Rennen der Paralympics in Lillehammer (Norwegen) am Start. Die 15-Jährige vom Skiclub St. Peter hat eine Seheinschränkung und gerade in diesem Bereich ist die Konkurrenz sehr groß. Doch Leonie Walter ist keineswegs nervös und freut sich. „Leonie ist unbekümmert, sie macht sich keinen Kopf“, sagt der für den Nachwuchs zuständige Bundestrainer Michael Huhn. Dass seine Nachwuchsathletin ihrer Leidenschaft mit derartigem Spaß nachgeht, hängt seiner Ansicht nach auch mit dem großen Entwicklungsschritt zusammen, den Leonie Walter zuletzt gemacht hat. Es ist der dritte Weltcup-Auftritt von Leonie Walter nach Oberried und Vuokatti (Finnland). Michael Huhn hält die 15-Jährige für konkurrenzfähig und eine Qualifizierung für die erstmals stattfindende reine Biathlon-Weltmeisterschaft im März 2020 im schwedischen Östersund für nicht ausgeschlossen. Mit dabei aus der Talentschmiede von Michael Huhn werden auch die 15-jährigen Nachwuchsathletinnen Ekaterina Kauffmann (SV Kirchzarten) in der stehenden und Merle Menje (StTV Singen) in der sitzenden Konkurrenz in Lillehammer sein.

Foto: privat

Abnützungskampf mit glücklichem Sieg

SC gewinnt 1:0 durch erneuten Freistoßtreffer von Jonathan Schmid

Die SC Spieler bejubeln den Hammer-Freistoßtreffer von Jonathan Schmid. *Foto: Joachim Hahne*

Freiburg *(hr.)* Ein fußballerischer Leckerbissen war sie nicht gerade, die Partie des SC Freiburg gegen den VfL Wolfsburg. Wenig Torraumszenen, kaum Torchancen auf beiden Seiten waren zu sehen. „Abnützungskampf halt“ so SC Trainer Christian Streich „Zwei Systeme, die gegeneinander laufen“. Und so wäre man dem Spielverlauf nach wohl durchaus mit einem Unentschieden zufrieden gewesen, doch dann kam dieses „eine Momentum“, der Freistoß in der 85. Spielminute, den Jonathan Schmid unhaltbar in die Maschen donnerte und dem Sport-Club einen weiteren glücklichen Dreier bescherte. „Letzte Woche habe ich schon einen Freistoß verwandelt. Ich habe mich gut gefühlt, und wollte einfach wieder schießen“, so der Siegtor-Schütze. „Nein, besonders viel übe ich Freistöße nicht“ sagt er mit leiser Stimme und schüchternem Lächeln in die vielen Kameras und Mikrofone, die nach der Partie auf ihn gerichtet waren. Sympathisch bescheiden, wenn man das gockelhafte Zelebrieren von Freistoßspezialist CR7 Christiano Ronaldo vor Augen hat. „Wichtig ist, dass wir gewonnen haben“, freut sich Jonathan Schmid, der mit seinem Zauberfüßchen und dem Tor des Tages das Schwarzwaldstadion zum Kochen gebracht hatte.

25 Punkte kann der Sport-Club nun nach dem 14. Spieltag bereits vorweisen – was mit dem fünften Platz in der Tabelle belohnt wird. „Wir wissen schon wo wir her kommen“, sagt SC Verteidiger Robin Koch zur derzeit komfortablen Situation „bei uns besteht nicht die Gefahr, dass einer abhebt, wir wissen schon, dass dies für Freiburg außergewöhnlich ist. Trotzdem kann von Zufall keine Rede sein. Da steht schon eine Philosophie dahinter“, so der Nationalspieler.

„Wir haben in den letzten Spielen viele Torchancen zulassen müssen“, sagt Trainer Christian Streich zum glücklichen Sieg, „heute waren wir extrem kompakt, haben ganz wenig zugelassen. Unser Zweikampfverhalten, der Wille, unsere körperliche Präsenz – das war heute außergewöhnlich. Wir haben zuletzt ganz enge Spiele gehabt in denen das Momentum für uns lief. Und wir haben im Moment das Glück auf unserer Seite. Das kommt noch dazu.“

Auf Glück wird sich sein Team in den letzten Partien vor der Winterpause jedoch sicherlich nicht verlassen. Eine englische Woche mit Spielen gegen Hertha BSC am Samstag, gegen Bayern München am Mittwoch (Anpfiff im Schwarzwaldstadion ist um 20.30 Uhr), und am Samstag gegen Schalke 04 haben seine Spieler noch vor der Brust. „Natürlich ist es einen Tick leichter, wenn man mit einem Sieg im Rücken nach Berlin fährt“, sagt Robin Koch mit Blick auf die kommende Partie „aber auch da müssen wir wieder 100 Prozent geben. Doch in der Hauptstadt, im Olympiastadion zu spielen ist immer etwas Besonderes. Wir freuen uns auf das Spiel!“

„Magisch, Dunkel, Vollmondnacht“

Winter-Event der Brauerei GANTER

Freiburg *(dt.)* Ist es Mythos oder Wahrheit, dass bei Vollmond gebrautes Bier etwas Magisches hat? Gibt es für die Brauerei GANTER tatsächlich gute Gründe, ihr „Magisch Dunkel“ nur in Vollmondnächten anzusetzen? Wer bei dem gemeinsam von der Brauerei GANTER und Historix-Tours veranstalteten Event „Magisch, Dunkel, Vollmondnacht“ dabei ist, kann am Sudkessel in Echtzeit erleben, wie Magie wirkt.

Doch zuerst ist ein gutes Stück Weg bis zur Brauerei GANTER zurückzulegen, auf dem Bruder Albertus die Teilnehmenden mit erhellenden Worten begleitet. Er führt seine Gruppe durch Ort und Zeit und verknüpft dabei Historisches, Anekdotisches und Mystisches mit Leidenschaft und profunder Kenntnis. So ist beim Eintreffen auf dem Brauerei-Gelände der Wissensdurst bereits gestillt, gegen den echten gibt es ein „Magisch Dunkel“ aus vergangenen Vollmondnächten.

Die Touren „Magisch, Dunkel, Vollmondnacht“ finden nur in den Wintermonaten statt. Die nächsten Termine sind am 12. Dezember, 10. Januar, 9. Februar und 9. März 2020. Reservierung und Anmeldung unter erlebnis@ganter.com, 0761 / 2185-600, oder auf www.reservix.de

Kleinkinderturnen ab 16.1.2020

Freiburg *(es.)* Ab Donnerstag, 16. Januar, startet bei PTSV Jahn das Kleinkindturnen für Kinder zwischen 2 und 3 Jahren. Die Kinder müssen von einem Erwachsenen (Mama, Papa, Oma, Opa, Tante, Onkel etc.) begleitet werden. Das Turnen findet immer donnerstags von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Karl Burg Halle, Schwarzwaldstr. 187 statt. Die Teilnahmegebühr beträgt für 10 Stunden 40.- Euro für Mitglieder und 80.- Euro für Nichtmitglieder. Weitere Information und Anmeldung: Sport@ptsv-jahn-freiburg.de, Tel. 0761/37980.

www.dreisamtaeler.de

Ein großer Tag für drei kleine Dreisamtäler

Gemeinsam mit den Schiedsrichtern, und ausgestattet mit Dreisamtäler-Trikots durften die Kinder mit einlaufen. *Fotos: Meinrad Schön*

Freiburg *(hr.)* Einen ganz besonderen Tag erlebten Marian Stiegeler aus Kappel, Yannick Kern aus Herbolzheim und Henri Strudel aus St. Peter am vergangenen Samstag im Schwarzwaldstadion des SC Freiburg. Denn die Drei hatten sich als Schiedsrichter-Begleitkind beim Dreisamtäler beworben und durften, mit Dreisamtäler-Trikots ausgerüstet, an der Hand der Schiedsrichter im Spiel gegen den VfL Wolfsburg mit dem Gespann einlaufen und anschließend mit ihrer Begleitperson den glücklichen 1:0 Sieg durch einen wunderschön verwandelten Freistoß von Jonathan Schmid auf der Haupttribüne mitverfolgen.

Ein sicherlich unvergessliches Erlebnis, das der Dreisamtäler auch weiteren Kindern ermöglichen kann. Wer auch einmal als Schiedsrichter-Begleitkind bei einem SC Spiel dabei sein möchte, und zwischen sechs und zehn Jahre alt ist, kann sich gerne beim Dreisamtäler bewerben. Dazu sollten die Kinder entweder einen kleinen Aufsatz schreiben, ein kurzes Video drehen, oder ein schönes Bild malen „Warum gerade ich, und nur ich der/die Richtige bin, dem Schiedsrichter bei der Eröffnung eines Sport-Club Heimspiels zu helfen“. Die ausgewählten Kinder dürfen dann mit dem Schiedsrichtergespann im Schwarzwaldstadion einlaufen, sind hautnah beim Geschehen vor Anpfiff dabei und sehen dann das Spiel, das sie selbst mit eröffnet haben, mit ihrer erwachsenen Begleitperson auf der Haupttribüne. Alles organisiert vom Dreisamtäler, Markgräfler Bürgerblatt, Breisach aktuell oder der Zypresse.

Die Bewerbung bitte mit Namen, Alter des Kindes, Adresse, Telefonnummer und E-Mai-Adresse per Post z. Hd. Gisela Heizler-Ries an den Dreisamtäler, Freiburger Str. 6 in 79199 Kirchzarten oder per Mail an info@dreisamtaeler.de senden, und mit ein bisschen Glück ist man dann bald hautnah bei einem der nächsten Sport-Club-Heimspiele mit auf dem Rasen des Schwarzwaldstadions dabei.

Ski-Clubs Todtnauberg 1906 e.V.

Generalversammlung

Todtnauberg *(es.)* Der Ski- Club-Todtnauberg e.V. lädt am Freitag, dem 13. Dezember, um 20.30 Uhr im Kurhaus in Todtnauberg zu seiner Generalversammlung ein. Da bei dieser Versammlung die komplette Vorstandschaft für die kommenden zwei Jahre gewählt wird bittet, der Verein um rege Teilnahme der Mitglieder.

„Kiew Academy“

Benefizkonzert für die Bahnhofsmission

Freiburg *(es.)* Sie kommen mehrmals im Jahr aus der Ukraine nach Freiburg, spielen Blasmusik von Klassik über Pop bis Jazz und begeistern ein ums andere Mal das Publikum: das Brass-Quintett „Kiew Academy“. Am Samstag, 14. Dezember gibt das Quintett ab 12.00 Uhr in der Halle des Freiburger Hauptbahnhofs ein Benefizkonzert zugunsten der Bahnhofsmission. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Bahnhofsmission sind willkommen.

TRAU - Die Hochzeitmesse 2020 in Freiburg

Freiburg *(rs.)* Am Samstag 11. und Sonntag 12. Januar, jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr informiert „TRAU – Die Hochzeitsmesse“, was Heiratswillige rund um ihren „schönsten Tag“ wissen wollen, wissen sollten, wissen müssten!

In einem angenehmen Umfeld präsentieren über 180 qualifizierte, hochzeitserprobte Designer und Aussteller aus 40 Branchen ihre breitgefächerten Möglichkeiten, zeigen Lösungen für die ganz individuelle, persönliche Traumhochzeit auf. Hochzeitsredner und -Planer sind ebenso vertreten wie die Katholische und Evangelische Kirche.

Brautmoden- und Herrenausstatter besuchten im Vorfeld der Messe verschiedene Catwalks, unter anderen in Mailand und Paris, um auf der Hochzeitsmesse in Freiburg die neuesten Kollektionen und Trends der Saison 2020 präsentieren zu können, dazu die Festtags- und Abendgarderobe für die Trauzeugen*innen, für die Familienangehörigen und Blumenkinder.

Spieglein, Spieglein auf dem Stand … Brautmoden- und Herrenausstatter inspirieren und beraten, präsentieren die neuesten Kollektions-Trends zur Saison 2020 auf der Hochzeitsmesse in Freiburg. *Foto: TRAU*

Vom Trauring, den Brautschuhen, dem wichtigen und richtigen Brautstrauß, über elegante Hüte, dem passenden Outfits der Blumenkinder, der Trauzeugen und der Brautpaar-Eltern etc. bis zur Hochzeits-Kutsche und dem Ziel für die Hochzeits-Reise, zeigt die Hochzeitsmesse Lösungen für jeden Geschmack und jedes Budge auf.

Sie ist eine riesige Schatztruhe der Ideen mit vielen Überraschungen. Neu und ganz aktuell, ein Messe-Highlight, der Green-Wedding-Arena-Stand, der sich ausschließlich mit der ökologischen Trendfrage befasst, wie eine Hochzeit nachhaltig gestaltet werden kann.

Modenschauen auf der Aktionsbühne an beiden Tagen jeweils um 12.00, 14.00 und 16.00 Uhr mit brandneuen Hochzeitskollektionen für Sie und Ihn weisen den Trend 2020, Künstler, Musiker, Entertainer geben Kostproben ihres Könnens, Friseure und Visagisten zeigen Tricks und Tips für ein glamouröses Aussehen am Hochzeitstag.

Neben zahlreichen Gewinnspielen aus unterschiedlichsten Branchen auf der Aktionsbühne steht, nun seit über 20 Jahren, selbstverständlich auch wieder der Trauring-Turm mit der Gewinnchance auf 66.666,-- Euro bereit, er öffnet sich nach der Eingabe der sechs richtigen Zahlen.

Tages-Eintritt 10,-- Euro / Wochenend-Ticket 14.-- Euro jeweils pro Person, Kinder unter 12 Jahren frei. Parkplätze vor der Halle.

Die Weihnachts-Geschenkidee für Brautpaare: die Eintrittskarte zur „TRAU - Die Hochzeitmesse“. Weitere Infos unter www.123trau.de oder auch in den sozialen Medien, ebenso über Tel. 0211 - 72 55 53, Agentur LIVETIME e.K.

Kartenverlosung

LIVETIME e.K. und Dreisamtäler verlosen **3 x 2 Eintrittkarten zur „TRAU – Die Hochzeitsmesse 2020“** in Freiburg. Die Frage lautet "Was ist als Highlight neu auf der 'TRAU'? Senden Sie die Lösung per Postkarte an den Dreisamtäler, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten, per Fax an 07661 / 3532 oder per E-Mail an info@dreisamtaeler.de. Einsendeschluss ist Dienstag, 17. Dezember 2019.

Das 1 Million Sterne Hotel

Kuschelig Übernachten mit sensationellem Panoramaweitblick

Buchenbach *(ch.)* Sonnenaufgang auf dem Berg? Sensationell, aber wer schält sich schon freiwillig früh morgens aus dem warmen Bettchen um den Weg nach oben auf sich zu nehmen. Die Lösung ist ganz einfach: ein großes kuscheliges Bett auf einer Wiese in Alleinlage, berührende Ruhe auf 850 Höhenmeter und einen atemberaubenden 180 Grad Panoramablick auf Feldberg, Vogesen und Tiefebene – Augen auf und Sonnenuntergang und -aufgang gemütlich zugedeckt genießen. Nebenerwerbslandwirt Thomas Schuler lebt im Schmiedshäusle in traumhafter Höhenlage über Buchenbach, abseits von jeglichen Zivilisationsgeräuschen, umgeben von weitläufigen Bergwiesen. Maximilian Riedt ist „der Balkenbettenbauer“ aus St. Peter. Gemeinsam hatten die beiden Freunde die wunderbare Idee eine Übernachtung im „1 Million Sterne“-Hotel anzubieten. Riedt hat das Outdoor-Bett aus geschichtsträchtigem Tannenholz konzipiert. Die schönen Balken durften 500 Jahre lang über der Räucherküche eines alten Schwarzwaldhofes ihren tragenden Dienst verrichten und hier auch ihre wunderschöne Patina erhalten. Inspiriert wurden die beiden von den Schweizer Künstlern Frank und Patrick Riklin, welche das Konzept erfolgreich in feinster Schweizer Höhenluft anbieten. Der Schwarzwald kann hier mühelos mithalten, so genießen auch hier Menschen mit Lust „auf das gewisse Etwas“ eine Übernachtung im bequemen Doppelbett mit Champagner, endloser Ruhe und Fernsicht bis sich die müden Augen schließen. Regen oder Kälte? Das Bett ist dann umhüllt von einem wabenähnlichen Schutzdach. Draußen Winterstimmung und im Innern wohlige Temperaturen. 1 Million Sterne statt Marmorbad und Gedränge am Frühstücksbuffet für 180,-€/Nacht.

Das 1 Million Sterne Hotel: Thomas Schuler vom Schmiedshäusle (li.) und Maximilian Riedt genießen den Panoramablick auf Feldberg und Vogesen. *Foto: Christine van Herk*

Anmeldung und nähere Infos per Mail an: schuler-th@gmx.de. Thomas Schuler, Schweigbrunnenstr. 9,79256 Buchenbach-Wagensteig, Tel.: 07661 / 61 62 26. Ebenfalls über Rbnb buchbar.

„Mit Gott für die Menschen“

Ausstellung zu 90 Jahre Ordensgemeinschaft der Elisabethschwestern Freiburg

Freiburg *(glü.)* In Freiburg gründete 1925 Mathilde Otto die Ordensgemeinschaft der Elisabethschwestern. Jedem echten Freiburger ist wohl das durch den Orden bis 2012 betriebene Elisabethkrankenhaus an der Dreisamstraße als Geburtsort von mehr als 55.000 „Bobbele“ bekannt – nur wer dort geboren wurde, ist ein „echtes Bobbele“ und kann das beurkunden lassen. In ganz Deutschland sind die Schwestern zur Unterstützung von Kindern und Familien tätig und engagieren sich in der Alten- und Krankenpflege sowie für Menschen mit Handicap. Schon seit 1962 nimmt der Orden junge Schwestern aus Indien auf, die später dann in ihrer Heimat sozialcaritative Arbeit leisten – beim Aufbau von Kindergärten, Schulen und Internaten. Einige arbeiten in Deutschland in Pflege und Betreuung und unterstützen durch Spenden Projekte in ihrer Heimat.

Die Elisabethschwestern: Schwester Lincy Poonoly (l.), Generaloberin mit indischen Schwestern und Schwester Lamberta, Freiburg (r.). *Foto: Privat*

Der Förderverein St. Elisabethschwestern e. V. unterstützt ebenfalls zahlreiche Projekte und hat nun zum 90. Jubiläum eine Ausstellung zu Geschichte und Gegenwart in Bild und Ton, ausgewählten Projekten in Indien und auch einigen „Bobbele“ zusammengestellt. Diese ist seit dem 5. Dezember bis Jahresende in der Meckelhalle der Sparkasse Freiburg täglich von 9 bis 18 Uhr (außer Samstag) zu sehen. Die Schirmherren sind Erzbischof Stefan Burger und Oberbürgermeister Martin Horn.

Fahrplanwechsel

Verstärkerzüge Freiburg-Kirchzarten
20-Minuten-Takt an Sonn- und Feiertagen

(wfi.) Ab Sonntag, 15. Dezember, geht die Ost-West-Verbindung S1 der Breisgau-S-Bahn 2020 in Betrieb. Von Endingen am Kaiserstuhl über Donaueschingen bis Villingen und von Gottenheim (voraussichtlich ab 17. Februar von Breisach) bis Seebrugg am Schluchsee verkehren dann die neuen Triebwagen, zwischen Gottenheim und Titisee als gekoppelte „Flügelzüge“. Sonn- und feiertags muss man in Freiburg allerdings umsteigen.

Richtung Freiburg

Vor 8 Uhr verkehren die Züge montags bis freitags bzw. samstags mit kleinen Abweichungen vom starren Takt, der stündlich ab Villingen/Seebrugg und halbstündlich ab Neustadt angeboten wird. Der erste Zug von Neustadt verkehrt früher als bisher (Kirchzarten ab 5:24 Uhr, Freiburg an 5:35 Uhr). Die ersten Züge von Villingen und Seebrugg (ab Titisee gekoppelt) fahren ab Kirchzarten um 5:55 und 7:02 Uhr.

Die Anschlüsse zu den Fernzügen am Morgen sind nicht mehr so knapp: Freiburg an 6:06, 6:37, 7:13, 7:29 und 7:42 Uhr. Ein Verstärkerzug (bisher Titisee ab 6:49 Uhr) verkehrt allerdings nur noch ab Himmelreich (7:12 Uhr). Zwei weitere Verstärkerzüge werden montags bis freitags ab Kirchzarten eingesetzt: Abfahrt um 6:02 und 6:42 Uhr (Letzterer nur an Schultagen), Freiburg an 6:14 und 6:59 Uhr.

Tagsüber sind die Abfahrten (außer sonn- und feiertags) ähnlich wie bisher: Ankunft in Freiburg jeweils zur Minute 15 und 45 bis 21:15 Uhr, das heißt mit entspannterem Übergang auf die ICEs nach Köln und Berlin. Der letzte Zug aus Villingen erreicht Freiburg um 0:15 Uhr (täglich). Sonn- und feiertags gibt es tagsüber einen 20-Minuten-Takt zwischen Titisee und Freiburg, beginnend/endend mit Seebrugg ab 7:51 / 17:31 Uhr, Freiburg an 9:24 / 18:44 Uhr.

Richtung Schwarzwald

Werktags gibt es vor 8 Uhr kleine Taktabweichungen. Ab 8:16 Uhr fahren die Züge jeweils zur Minute 16 (nach Neustadt) und 46 (nach Villingen/Seebrugg) in Freiburg ab. Auch hier ergeben sich längere Übergangszeiten von den Fernzügen. Abends endet der Halbstundentakt um 20:46 ab Freiburg. Bisher fährt ein Bus um 20:40 (montags bis freitags) nur bis Himmelreich, künftig um 21:16 Uhr, da der bisherige Zug um 21:13 Uhr entfällt.

Die Züge um 21:46 und 22:46 verkehren werktags bis Villingen (Letzter auch sonn- und feiertags), um 23:46 nur bis Neustadt. Eine neue Spätverbindung gibt es in den Nächten Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag: Freiburg ab 0:46 Uhr, Löffingen an 1:44 Uhr. Montags bis freitags fährt um 0:46 Uhr statt dem Zug ein Bus nach Kirchzarten und täglich weiter bis St. Peter. Ab Kirchzarten gibt es um 1:02 bzw. 1:04 täglich einen Kleinbus über Burg-Birkenhof nach Buchenbach und weiter bis Oberried.

Sonn- und feiertags beginnt der 20-Minuten-Takt von Freiburg nach Titisee um 8:16 Uhr und endet um 19:07 Uhr. Zwei von drei Zügen pro Stunde fahren nach Trennung der gekoppelten Triebwagen in Titisee weiter bis Seebrugg, zwei nach Neustadt, einer davon weiter nach Villingen.

Verstärkerzüge nach Kirchzarten

Außer am Morgen (wie erwähnt) verkehren ab dem frühen Nachmittag weitere zusätzliche Züge montags bis freitags im Stundentakt: Freiburg ab 13:58 bis 18:58 Uhr, Kirchzarten an 14:15 bis 19:15 Uhr und zurück 14:40 bis 18:40 Uhr, Freiburg an 14:52 bis 18:52 Uhr.

Busverkehr

Die Fahrzeiten der im Dreisamtal betriebenen Buslinien wurden soweit erforderlich im Minutenbereich an den Zugfahrplan angepasst. Der um eine halbe Stunde später verkehrende Abendbus nach Himmelreich (Freiburg ab 21:16 Uhr, bisher 20:40 Uhr) dient jetzt auch als Anschluss vom IC aus München und vom ICE aus Berlin. Einen neuen Halt dieses Busses gibt es in Kirchzarten Grundschule um 21:37 Uhr. Die Rückfahrt von Himmelreich mit Halt in Burg-Birkenhof (21:51 Uhr) endet in Kirchzarten, passend zum Zug nach Freiburg.

Fahrplanauskunft

Eine kompakte Fahrplantabelle S1 steht im Internet unter www.rvf.de unter dem Stichwort Fahrplansuche zur Verfügung.

Kostenlose Fahrradmitnahme

Montags bis freitags vor 6:00 Uhr und nach 9:00 Uhr sowie ganztägig am Wochenende und an Feiertagen ist für die Mitnahme eines Fahrrads im Zug kein Fahrschein mehr erforderlich. Dies gilt wie auf der Rheintalbahn jetzt auch für die Höllental- und Dreiseenbahn.

Colla Voce in concert

"Kontrastprogramm"

Kirchzarten *(dt.)* Am Sonntag, 15. Dezember, präsentiert sich das Frauenvokalensemble Colla Voce (Ltg. Gareth Reaks) um 17 Uhr in der Evangelischen Kirche Kirchzarten sowohl ernst als auch erheitert.

Im ersten Teil des Programms mit geistlicher Musik erklingen neben Antonio Vivaldis populärem „Gloria“ in der Fassung für Frauenstimmen und Orgel die weniger bekannte „Missa Brevis“ von Benjamin Britten in derselben Besetzung. Im zweiten Teil des Konzerts gibt es mit beliebten Jazz- und Popklassikern ein beschwingtes Kontrastprogamm. Der Eintritt ist frei; Spenden sind erwünscht.

Aktuell bilden 15 ambitionierte Sängerinnen das Vokalensemble Colla Voce, das ein breites Repertoire von der Klassik bis zu Jazz und Pop aufführt. Es ist noch Platz für bis zu fünf weitere interessierte Sängerinnen und Vorsingtermine können jederzeit mit Gareth Reaks vereinbart werden. Geprobt wird mit Ausnahme der Schulferien immer dienstags von 20.00 - 21.30 Uhr im Musikhaus der Schule Birklehof in Hinterzarten.

Seit seiner Gründung im Sommer 2017 ist Colla Voce mit Pop/Jazz-Programmen beim Kleinkunstfestival in Breitnau, beim Hinterzartener Nachtbummel und in der Rainhofscheune in Kirchzarten als auch mit klassischem Programm in Konzerten in Hinterzarten aufgetreten.

Mehr Informationen gibt's auf der Facebook-Seite von Colla Voce oder direkt bei Gareth Reaks (Chorleiter) unter Tel.: 0157 - 369 60 226; garethreaks@hotmail.com oder www.garethreaks.com

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gottesdienstordnung

14.12. bis 22.12.2019

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste

Samstag, 14.12.

14.30 Uhr	Kirchzarten Mariensaal: Eucharistiefeier der kfd
18.00 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier mit ökumenischen Kinderchor
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor Oberried; anschließend Adventssingen
18.30 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Musikalische Andacht
19.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Bußandacht

Sonntag, 15.12. 3. Adventssonntag

8.45 Uhr	Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
10.00 Uhr	Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier mitgestaltet vom Singkreis
10.00 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Rosenkranz
10.30 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier und „Kirche für kleine Leute"
18.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Bußgottesdienst

Samstag, 21.12.

18.00 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier

Sonntag, 22.12. 4. Adventssonntag

9.00 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
10.00 Uhr	Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Bußgottesdienst

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387

Kino-Programm 12.12.-18.12.2019

Titel / Länge - Altersfreigabe	Do. 28. Aug.	Fr. 29. Aug.	Sa. 30. Aug.	So. 01. Sep.	Mo. 02. Sep.	Di. 03. Sep	Mi. 03. Sep
DIE EISKÖNIGIN 2 (2D) 103 Min. - ab 0	17:30 19:30	15:00 17:30 19:30	15:00 17:30 20:00	14:00 16:45 19:30	17:30 19:30	17:30 19:30	16:30 19:30
DAS PERFEKTE GEHEIMNIS 120 Min. – ab 12		17:00	15:45				
PARASITE 132 Min. – ab 16	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15	
STAR WARS: DER AUFSTIEG SKYWALKERS (3D) 155 Min. – ab 12							16:00 19:30
VERTEIDIGER DES GLAUBENS 90 Min. - ab 0						16:00	
LARA 99 Min. – ab 0	17:00				17:00		
BOLSCHIO BALETT: DER NUSKNACKER 150 Min. – ab 6				16:00			
UNSERE LEHRERIN, DIE WEIHNACHTSHEXE 98 Min. – ab 6		14:45	14:00	13:30			

11. Dezember 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Pflegen der Ponys und Pferde; geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendl. 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607

● KIRCHZARTEN **„Les' dich warm!"** Ab 16.00 Uhr treffen sich in der Mediathek Bücherwürmer ab der 5. Klasse. In gemütlicher Runde Lieblingsbücher vorgestellt, Lesetipps ausgetauscht und die neusten Hits aus dem Bestand der Mediathek entdeckt. Die Teilnahme ist kostenlos.

● KIRCHZARTEN/BURG **Haus Demant: Weihnachtsaustellung** Von 14.00 bis 16.30 Uhr findet eine Weihnachtsausstellung und Verkauf von selbst hergestellten Weihnachtsgeschenken aus dem Holzatelier Kirchzarten im Haus Demant statt. Die Ausstellung ist bis zum 19. Dezember Di. bis Fr. geöffnet.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien**. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen

●FREIBURG **Konzert der Camerata Vocale Freiburg** In ihrem Weihnachtskonzert am um 20.00 Uhr im Konzerthaus Freiburg bringen Winfried Toll und die Camerata Vocale Freiburg die Messe in h-Moll von Johann Sebastian Bach zur Aufführung. Karten von 22.- Euro (ermäßigt) bis 47.- Euro sind erhältlich bei allen VVK-Stellen der BZ, bei Reservix, an der Abendkasse oder unter www.cameratavocalefreiburg.de.

12. Dezember 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Beratungstag der Deutschen Rentenversicherung** Edgar Himmelsbach hält einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Terminvereinbarungen werden erbeten bei der AOK vormittags unter Tel.: 07661/983502.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

● FREIBURG **Internationaler Clubabend - Nordafrika in der MensaBar** Der Internationale Club des Studierendenwerk Freiburg-Schwarzwald lädt zusammen mit dem International Office der Uni Freiburg zum Internationalen Clubabend in die MensaBar ein. Um 20.30 Uhr geht es mit einem vielfältigen Bühnenprogramm und diversen Mitmachaktionen los.

13. Dezember 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Mittagessen im Quartierstreff 20** Der Quartierstreff 20 in der Bahnhofstraße 20 lädt zu einem Mittagessen von 12.30 bis 14.00 Uhr ein. Es gibt Kartoffel-Kürbissuppe und Apfelstrudel. Das Menü kostet 7.- Euro, Überschüsse gehen an den Dreisam-Stromer. Anmeldung: www.quartierstreff-20@kabelbw.de oder 07661/6280252.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking** Mit den Lamas geht es über den Hofberg zwischendurch gibt es außer dem herrlichen Blick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise: 19.- Euro, 60.- Euro /Familie ab 4 Pers., inkl. Vesper. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung bei Fam. Maier Tel.: 07661/61920.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag** Senioren sind um im Haus Demant um 13.30 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

● KIRCHZARTEN **Im Alltag einem selbst und jeden anderen liebevoll begegnen** Wer möchte nicht auch gerne jeden Tag glücklich und zufrieden sein. Anregungen zum Selbstmachen bekommen Interessierte um 19.00 Uhr im Quartierstreff Kirchzarten Bahnhofstraße 20. Rolf Brokmeier gibt einige seiner Lebenserfahrungen weiter. Weitere Infos unter: www.auroville.org. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

● BUCHENBACH **Räucherabend mit Palo Santo und Myrrhe** Aufgrund der großen Nachfrage wird es bei Echinos e.V., Friedrich-Husemann-Weg 11a von 19.00 – 21.00 Uhr eine Wiederholung des Seminars zu Palo Santo und Myrrhe geben. Es werden eine Räucherung und Wahrnehmungsübungen durchgeführt. Der Veranstalter bittet um Anmeldung Tel.: 07661/9091041 oder info@echinos.de.

● OBERRIED **Wochenmarkt in der Klosterschiire** von 15.00 bis 18.00 Uhr werden Produkte aus der Region angeboten. Neben den Markständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

● HINTERZARTEN **1. Weihnachtshandwerkerhock** Ab

Veranstaltungen

Weihnachtsbäume & Reisig

* frisch geschlagen aus eigenem Wald
* Verkauf täglich, auch sonntags
* Adventsvergnügen auf dem Bauernhof: Tiere streicheln inklusive!

Familie Schlegel freut sich auf Ihren Besuch!
Ibentalstrasse 33,
79256 Buchenbach
Telefon 07661/5858
www.schlegelhansenhof.de

16.00 Uhr auf dem Kesslerhof, Erlenbruckerstr 49, Hinterzarten mit Lagerfeuer, Zelt und Musik. Freier Eintritt.

● TODTNAUBERG **Generalversammlung des Ski-Clubs Todtnauberg 1906 e.V**., Der Ski-Club-Todtnauberg e.V. lädt, um 20.30 Uhr im Kurhaus in Todtnauberg zu seiner Generalversammlung ein. Bei der Generalversammlung wird die komplette Vorstandschaft für die kommenden zwei Jahre gewählt.

● FREIBURG **Vortrag „Internet, Smartphone und Tablet für Seniorinnen und Senioren“** Friedrich Woelker, Mentor des Netzwerks für Senior-Internet-Initiativen, stellt die Handhabung von Internet, Smartphone und Tablet für Seniorinnen und Senioren vor. Der Vortrag findet um 10.30 Uhr im Nebenraum der Cafeteria von Haus Schloßberg in der Hermannstr. 14 statt.

14. Dezember 2019 Sa.

● KIRCHZARTEN **Adventsfeier der kfd** Die kfd lädt herzlich zu ihrer diesjährigen Adventsfeier im kath. Gemeindehaus, Mariensaal, ein. Beginn ist um 14.30 Uhr mit einer Eucharistiefeier. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Christstollen.

● KIRCHZARTEN **Weihnachtsgala mit der Black Forest Brass Band** Um 20.00 Uhr, ist die Brass Band bei ihrer Benefiz-Weihnachtsgala in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten mit klassischen Weihnachtsliedern, be'Swing'ten Arrangements und Christmas-Medleys zu erleben. Auch Mitsingen ist erwünscht. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten zugunsten der Bürgerstiftung Kirchzarten.

● BUCHENBACH **Weihnachtskonzert des Akkordeonclub Höllental e.V**. Der Akkordeonclub Höllental e.V. lädt zu seinem Weihnachtskonzert um 20.00 Uhr in der Sommerberghalle ein Im Anschluss an das Konzert wird die reichhaltige Tombola verlost. Der Akkordeonclub Höllental e.V. freut sich darauf, viele Zuhörer an diesem weihnachtlichen Konzertabend unterhalten zu dürfen.

● HINTERZARTEN **Kessler´s Christbaummarkt** Ab 15.00 Uhr auf dem Kesslerhof, Erlenbrukkerstr 49, Hinterzarten. Es gibt Glühmost, Grillwurst und Kinderpunsch. Es werden Weihnachtsbasteleien aus Holz angeboten, es gibt einen Streichelzoo und eine Kinderbastelstube zum Mitmachen.

● FREIBURG **Krippenspiel auf dem Mundenhof** Um 17.00 Uhr, läutet das Glöckchen auf dem Verwaltungsgebäude des Mundenhofs wieder das traditionelle Krippenspiel ein. Der Eintritt beträgt 2.- Euro, Kinder bis 18 Jahre frei, zuzügl. Die Parkgebühr.

● FREIBURG **Farbklänge - Freiburger Akkordeon Orchester** Gemeinsam mit Markus Stockhausen kreiert das Freiburger Akkordeon Orchester neue Klangfarben und Farbklänge, begibt sich in den weiten musikalischen Spielraum der Improvisation. Zu erleben um 20.00 Uhr in der Pauluskirche, Freiburg. Karten unter www.efac.de, www.reservix.de und an VVK-Stellen der BZ.

● FREIBURG **Benefizkonzert für die Bahnhofsmission** Das Brass-Quintett „Kiew Academy“ gibt ab 12.00 Uhr in der Halle des Freiburger Hauptbahnhofs ein Benefizkonzert zugunsten der Bahnhofsmission. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Bahnhofsmission sind willkommen.

15. Dezember 2019 So.

● KIRCHZARTEN **Frauenvokalensemble Colla Voce** Ein bunt gemischtes Programm präsentiert das Frauenvokalensemble Colla Voce unter der Leitung von Gareth Reaks um 17.00 Uhr in der Evangelischen Kirche, Kirchzarten. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

● BUCHENBACH **Weihnachtskonzert** Der Kulturkreis Dreisamtal lädt von 11.00 bis 12.00 Uhr zu einem Weihnachtskonzert in die Friedrich-Husemann-Klinik ein. Der Chor der Freunde und Mitarbeiter singt unter der Leitung von Viola Hekel Werke von .J. Eccard, J.S.Bach, D.Bortniansky, J.Brahms, P.Tschaikowsky, J.Schriefer. Am Klavier begleitet Werner Holz.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Adventskonzert in Hofsgrund** Um 19.00 Uhr findet in der Pfarrkirche Hofsgrund das diesjährige Adventskonzert der Trachtenkapelle Hofsgrund statt. Im Anschluss lädt die Trachtenkapelle zum gemütlichen Beisammensein in den Pfarrsaal ein. Die Bevölkerung und alle Gäste sind hierzu recht herzlich eingeladen.

● HINTERZARTEN **Kessler´s Christbaummarkt** Ab 12.00 Uhr auf dem Kesslerhof, Erlenbrukkerstr 49, Hinterzarten. Es gibt Glühmost, Grillwurst und Kinderpunsch. Es werden Weihnachtsbasteleien aus Holz angeboten, es gibt einen Streichelzoo und eine Kinderbastelstube zum Mitmachen.

● FREIBURG/OBERAU **Projekt: „Beethoven bei uns“** Rahmen dieses Projekts findet in ganz Deutschland zahlreiche Hauskonzerte, Kunstausstellungen oder Vorträge statt, in denen Beethoven im Mittelpunkt steht. Interessierte dürfen sich um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg überraschen lassen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

● FREIBURG **Weihnachtsoratorium „Die Geburt Christi“** Der Chor der Freunde des Berthold-Gymnasiums wird das Werk zusammen mit Solisten und der Freiburger Jugendphilharmonie in der Maria-Hilf-Kirche, Schützenallee, um 17.00 Uhr aufführen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

● FREIBURG **Krippenspiel auf dem Mundenhof** Um 17.00 Uhr, läutet das Glöckchen auf dem Verwaltungsgebäude des Mundenhofs wieder das traditionelle Krippenspiel ein. Der Eintritt beträgt 2.- Euro, Kinder bis 18 Jahre frei, zuzügl. Die Parkgebühr.

Weihnachtsbaumverkauf
frisch geschlagene Nordmanntannen
aus eigenem Anbau
schon ab 9,90 €
Montag - Sonntag
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
in Kirchzarten
Freiburger Straße
an der Bahn
Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

16. Dezember 2019 Mo.

● STEGEN **Slow Jogging** Ein Training im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Nach dem ca. 1-stündigen Joggen ca. 15 Minuten Flexx-Training! Treffpunkt um 10.30 Uhr beim Wanderparkplatz Stegen. Anmeldung/ Veranstalter: Ann Rischke Tel.: 0151/1494 3070. Anmeldung erforderlich.

17. Dezember 2019 Di.

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff**. Für Kinder unter drei. Von 10.00 bis 10.40 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109 (Hintereingang). Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel.:07660/941 8580.

● KIRCHZARTEN/BURG **Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE** um 13.30 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

● KIRCHZARTEN/ZARTEN **Lebensretter gesucht - Blutspende in Zarten** Um die Blutversorgung zu gewährleisten, zählt jede Blutspende! Von 14.30 bis um 19.30 Uhr findet eine Blutspendenaktion in der Zartunaschule in Zarten statt. Nach der Blutentnahme erwartet die Spender ein reichhaltiges Vesper.

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder** ab 3 Jahren. Beginn ist um 17.00 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

18. Dezember 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Pflegen der Ponys und Pferde; geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendl. 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607

● KIRCHZARTEN **„Les‘ dich warm!“** Ab 16.00 Uhr treffen sich in der Mediathek Bücherwürmer ab der 5. Klasse. In gemütlicher Runde Lieblingsbücher vorgestellt, Lesetipps ausgetauscht und die neusten Hits aus dem Bestand der Mediathek entdeckt. Die Teilnahme ist kostenlos.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien**. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen

19. Dezember 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

20. Dezember 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking** Mit den Lamas geht es über den Hofberg zwischendurch gibt

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

Frische, unbehandelte Weihnachtsbäume

Wir beginnen den Verkauf unserer Weihnachtsbäume in unserer Scheune, ab dem 12.12., täglich ab 10.30 Uhr. Ab sofort können auch stehende Bäume ausgesucht werden.

Familie Scherer in Löwen-Wirt's alter Scheune in Stegen-Eschbach, Mitteltal
Tel. 07661 / 98 72 86 oder 62 70 62
Handy **0160 / 7 83 65 08**

Wir passen Ihren Baum in den mitgebrachten Christbaumständer ein.

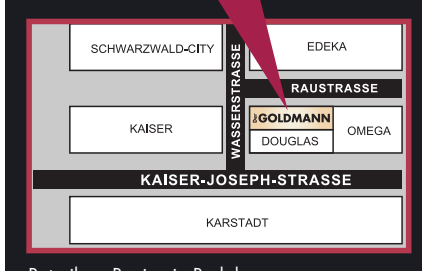
Wir wünschen Ihnen ein harmonisches Weihnachtsfest und alles Gute fürs Neue Jahr

Stegen-Eschbach · unterhalb Gasthaus Löwen

Der GOLDMANN®
JUWELIER • TRAURINGSTUDIO • GOLDANKAUF
TRAU(M)RINGE
in individueller Vielfalt und bester
MARKENQUALITÄT
zu TRAUMPREISEN

Ihr Fachhandel in Sachen Eheringe, Antragsringe und Freundschaftsringe
Raustraße 6 · FREIBURG · Telefon 0761 / 292 814 98
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr · Sa. 10–16 Uhr

Hier finden Sie uns:



Betreiber: Benjamin Budak

Weihnachtsaktion
20 % AUF ALLES
Gültig bis 31. Dezember 2019 bei Vorlage des Coupons

Samstag 16 Uhr
14. Dezember
Kurhaus Hinterzarten
KONZERT im FOYER
Violin Evergreens
Salonorchester spielt musikalische Edelsteine von Vivaldi bis Sarasate
Musikalische Leitung: Ariane Mathäus

Eintritt frei

Alljährliches Rehessen: Von Gayling ehrte Mitarbeitende und Freunde

FR-Ebnet/Buchenbach *(hs.)* Auch dieses Jahr feierte der Ebneter Schlossherr Nikolaus von Gayling mit gut 120 Freunden des Hauses sein alljährliches Jahresabschlussessen im Adler in Buchenbach. Traditionell gab es auch 2019 ein Reh aus eigener Jagd und als Nachschlag Wildsau. Die Frhr. v. Gayling'sche Guts- und Forstverwaltung hat in Buchenbach Grundbesitz, unter anderem auch die Burgruine Wiesneck mitsamt dem Berg drumrum. Deshalb findet dieses Essen bis auf wenige Ausnahmen immer im Adler statt.

Neben regionaler Politprominenz waren Menschen zugegen, die aktuell und in der Vergangenheit in vielfältiger Weise mit dem Gastgeber zu tun haben und hatten. Einer davon war Dr. Kurt Hochstuhl, der ehemalige Direktor des Freiburger Staatsarchives, der auch maßgeblich an der Gründung des Oberrheinischen Adelsarchives beteiligt war. Er referierte kurz und sehr informativ über die Geschichte des Hauses und insbesondere über den Zweig der Westphals. Als Dank übergab ihm der Gastgeber eine Fotografie von 1920, auf dem neben Wilhelm H. Westphal auch die späteren Nobelpreisträger Albert Einstein, James Franck, Fritz Haber, Otto Hahn und Gustav Hertz zu sehen sind.

Zwischen Hauptgang und Dessert wurden neun Menschen geehrt. Von Gayling nannte jeweils die Gründe, die zu dieser Auszeichnung führten und übergab die Urkunden und die Medaillen. Nach gut vier kurzweiligen Stunden löste sich die Runde langsam auf, Nikolaus von Gayling verabschiedete jeden persönlich mit den besten Wünschen für den Jahreswechsel.

Frisch dekoriert mit Urkunde und Medaille sind (v.l.): Renate Maier gute Seele des Ebneter Kultursommers), Simone Harre (die die Verbindungen nach China pflegt - hier ihre Schwester Ute), Edwin Braun (für seinen Bruder Andreas Braun, der seit 25 Jahren in den Wäldern der Forstverwaltung tätig ist) Hubert Stehle (der die Ehrungen für die verhinderten Geehrten entgegen nahm), Kurt Hochstuhl (Direktor a.D. des Freiburger Staatsarchives), Walter Krögner (Forstingenieur und seit 20 Jahren SPD-Stadtrat), Hannes Harteck (Steuerberater und Berater in Betriebs- und Familienangelegenheiten), Stefan Simon (der sich als Imker um die Ebneter Bienen kümmert) sowie Gastgeber Nikolaus v.Gayling. Nicht auf dem Bild sind Gerlinde Wax, die seit 20 Jahren den Prissenhof in Buchenbach bewirtschaftet, und Götz Crocoll, der die Gayling'schen Wälder in Sachsen betreut. *Fotos: Hanspeter Schweizer*

Scherer-Momente:

Die Kappler Fotografin und Künstlerin Eva Rugel spürt der Lebenswelt des berühmten Expressionisten Hermann Scherer nach

Kunstvolle Spurensuche mit dem Kalender 2020

Freiburg *(bk.)* Dem Bauernsohn Hermann Scherer (1893 – 1927), gebürtig aus Rümmingen, blieb nicht viel Zeit für seine Kunst und doch gilt er als bedeutendster Expressionist der Schweiz. Mit nur 34 Jahren starb Scherer. Das Museum für Neue Kunst Freiburg widmet ihm unter dem Titel „Expressionist Scherer – direkter, roher, emotionaler" noch bis Mitte März 2020 eine Ausstellung und bietet damit einen neuen Blick auf den Maler und Bildhauer.

Innerhalb dieser Sammlung zeigt nämlich die Kappler Fotografin und Künstlerin Eva Rugel einen Film im Triptychon-Format. Drei nebeneinander angeordnete Filme ermöglichen es, verschiedene Perspektiven gleichzeitig sichtbar werden zu lassen. So wird es möglich, „einerseits die Werke Scherers, ihre Verortung in der Gegenwart und ihre historische Ebene" zu zeigen, führt Eva Rugel aus. „Dazu hört man Zitate aus seinen Briefen, original für den Film komponierte Klänge und Geräusche, die scheinbar gleich geblieben sind wie das Knarzen der Rhätischen Bahn, Kirchenglocken oder Vogelgezwitscher." So entsteht für den Betrachter ein Gefühl, sich in die Zeit wie vor 100 Jahren zurück versetzen zu können. Ergänzend dazu zeigt die Ausstellung großformatige Fotografien von Eva Rugel, die sie während ihrer Spurensuche aufgenommen hat. Damit verortet sie die Werke Hermann Scherers nicht nur in die heutigen Landschaften, sondern auch in die Gegenwart hinein. Begleitend dazu hat Eva Rugel zwei Karteneditionen und einen Kalender für 2020 herausgegeben. „Über ein halbe Jahr lang tauchte ich in die Lebenswelt Hermann Scherers ein. Ich reiste an seine Wirkungsorte und lief auf Wegen, die auch er gegangen sein könnte". Anschaulicher kann man sich einem bedeutenden Künstler nicht nähern.

Der Kalender „Hermann Scherer: Eine Spurensuche – Tracing Hermann Scherer" kostet € 19,- und ist erhältlich im Museums-Shop oder online unter www.evarugelphotography.de/shop. Museum für Neue Kunst, Ausstellung, „Expressionist Scherer – direkter, roher, emotionaler" noch bis 15. März 2020, Marienstr. 10a, Dienstag bis Sonntag 10.00 bis 17.00 Uhr. Führungen mit Eva Rugel Samstag, 14. Dezember 2019 und 22. Januar 2020 jeweils um 11 Uhr. Anmeldung unter info@evarugelphotography.com. Eintritt 7.- Euro / erm. 5.- Euro.

Damals ... und heute

Unser heutiges Bild ist wieder eine schöne Fotografie aus dem Fundus des früheren Kirchzartener Fotografenmeisters Albert Bank (1905-1979), der 1931 in Kirchzarten ein Fotogeschäft eröffnete. Das Bild wurde 1968 aufgenommen und zeigt das heutige Hotel Sonne, direkt bevor es den noch heute bestehenden Anbau bekam.

Erstmals erwähnt ist das Haus 1613, als Besitzer wurde der „Dotter Mathis" genannt. Das Hauptgebäude stammt aus dem Jahre 1720. Schon früh wurde im Nebenerwerb eine kleine Gastwirtschaft betrieben. Zu Beginn des letzten Jahrhunderts wechselten die Prioritäten, die Landwirtschaft trat zugunsten des Gastgewerbes mehr und mehr in den Hintergrund und es entstanden bald die ersten Gästezimmer.

1968/69 wurden die Scheune links im Bild und das „Stöckle" abgerissen und durch den noch heute bestehenden Anbau ersetzt. Dadurch entstand ein Saal mit 150 qm und eine 100 qm große Terrasse und im Obergeschoss nach und nach zehn weitere Gästezimmer. Das Untergeschoss beherbergte anfangs eine Gottlieb-, später die Treff-Filiale, heute ist dort eine Spielothek.

Die Sonne wird heute in 7. Generation von Franziska und Andreas Rombach geführt.

hs. / Fotos: Albert Bank/Archiv Familie Rombach / Hanspeter Schweizer

Dreisamtäler: Nächste Ausgabe am Mi., 18. Dez.

mit unserer Weihnachtsausgabe. Danach wieder am 15. Jan. 2020

Dreisamtäler Immobilienmarkt

STEINHAUSER

STEGEN-WITTENTAL

ERSTBEZUG
MIETWOHNUNGEN

2 und 4 Zimmer
Wohnungen in Stegen-Wittental

- Traumhafter Blick ins Dreisamtal
- Objektinformationen erhalten Sie auf Anfrage unter: timo.michel@steinhauser-bau.de

Informationen unter 0 76 61-93 50 0 oder www.steinhauser-bau.de

...weil Bauen Vertrauenssache ist!
... seit über 80 Jahren

Christian Müller
IMMOBILIEN

Seltenheit: 2 Häuser in Kirchzarten zur MIETE!

Kernort: gepflegtes EFH mit 5 Zi., teilweise modernisiert, ca. 176 m² Wfl., 58 m² Nfl., 610 m² Grdst. Bj. 1968, BA, 119,59 kWh, Gas, D.
KM € 2.000,- + Stpl. € 50,- zzgl. NK € 350,-

Burg: gepflegte DHH mit 5 Zi., teilweise modernisiert, ca. 155 m² Wfl., 63 m² Nfl., 242 m² Grdst., 2 Stpl. Bj. 1990, BA, 136 kWh, Gas, E.
KM € 1.600,- + Stpl. € 70,- zzgl. NK € 300,-

www.cm-immobilien.de
Tel. 07661 - 90 88 90

www.dreisamtaeler.de

Mietgesuche

Bürogemeinschaft Jan 2020
2-5 Zimmer/Büro für BG gesucht
Tel.: 0151 - 41 40 41 40

Paar sucht ab 2,5-3-Zi.-Whg
in Frbg. o. Umgebung, NR, keine HT, fam.freundliche Umgebung, Festanstellung an der Uniklinik. Kontakt: w-sylvia@gmx.de

Junge Familie sucht Haus/Whg.
in FR + nahe Umg., ab 4 Zi. bis 1.000.- € KM, können viel selbst machen, freuen uns über jeden Hinweis; Tel.: 0176 - 45 70 55 17

Hochwertige 1-Zi.Whg. in Buchenbach ab 01. 01. 2019, 43 qm, gr. Balkon, EBK, KM 485.- € + NK 65.- €, NR, keine HT, Mobil: 0172 - 130 10 40

Sozialarbeiterin & 2 Kinder suchen 3-4 Zi.-Whg. bis 1.000.- € WM im Dreisamtal, Tel.: 0163 - 392 40 59

Oma sucht Übernachtung
Oma sucht Übernachtungs-Möglichkeit gegen Entgelt in Kirchzarten und Umgebung von Sonntag bis Mittwoch zur Betreuung des Enkelkindes. Bei Interesse melden bei Christine Herchenroeder, Tel.: 0271 / 23 411 61.

Suche ruhige 2-Zi.-Whg.
Ich, weiblich (55 J.) suche Whg. mit EBK, Balkon, gerne mit Badewanne u. im DG. WM max. 470.-€. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr. Z193602**

Vermietungen

5-Zi.-Whg. in Breisach, 120 qm, großes Bad mit Dusche + Wanne, Gäste-WC, 2 Balkone, EBK, Garage, sofort frei, KM 1.200.- € + NK 300.-€ + KT 2.400.-€, Tel.: 0176-666 52 795

4-Zi.-Hochparterrewohnung
ca. 106 qm, in zentraler und ruhiger Lage Kirchzartens, Süd-Terrasse, Parkett, Tageslichtbad mit Wanne, Dusche und Bidet, Gäste-WC, Kellerraum, Pkw-Außenstellplatz, Energieausweis vorhanden. KM 1.250.- €, 200.- € NK. Mietbeginn ab März möglich. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr. A 193601**

Immobilien An-/Verkauf

Suche kleines Häuschen
ab 25 qm, Tel.: 0176 - 98 10 69 18

Freiburger Ärztin sucht EFH/ DHH oder 4-Zi.-Whg. mit Garten in Kirchzarten, Tel.: 0761 / 79 63 60 oder 0173 - 65 36 134

Nächste Ausgaben:
18. Dezember 2019
15. + 22. Januar 2020

Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Circolo der Weihnachtszirkus

Vom 21. Dezember 2019 bis 5. Januar 2020 in Freiburg

Freiburg *(dt.)* Ein Grund zum Feiern: Den Freiburger Weihnachtszirkus gibt es seit 25 Jahren! Ein Jubiläums-Programm mit vielen Publikums-Lieblingen erwartet die Besucher. Das „Best of" der vergangenen Circolo-Darbietungen komplettiert mit großartigen Neuentdeckungen. Mit spektakulären, faszinierenden, atemberaubenden, internationalen Weltklasse-Künstlern.

Julica Goldschmidt wird, charmant und amüsant, durch ein Programm von Wundersamem und Wunderbarem in der Circolo-Manege führen. Die Gruppe Cheban hat mit ihrem „Russian Swing" und den verrückten Riesenreifen im Jahr 2015 das Publikum mitgerissen und begeistert. Sie zeigen etwas, das so rasant und außergewöhnlich ist, dass man eigentlich nie genug davon zu sehen bekommen kann.

Ihr Element ist die Luft. Elfengleich zeigen zwei junge Damen, das Duo Skyline, Luftakrobatik am Vertikaltuch. Leicht, spielerisch und mit höchstem akrobatischem Können.

Flamenco, Gitarre, Bälle und Artistik ist die Kurzbeschreibung des Duett Complett. Herrlich witzig und genial sind unsere Lokalmatadoren. Große Klasse aus Baden! Wunderbar, skurril und leise und ein Clown der ganz anderen Art ist der Mime Daniel. Wer ihn je erlebt hat, wird ihn nicht mehr vergessen. Wir auch nicht. Deshalb ist er Teil des Programms.

Fliegende Tücher, kreiselnde Schirme und perfekte Körperbeherrschung sind ihre Markenzeichen. So schön mit Anmut und Leichtigkeit, wie das Duo Yingling Schirme in artistischen Positionen zum Rotieren bringt, ist ein Augenschmaus par excellence.

Mit ihrer großartig choreographierten Akrobatik sind die Männer von Crazy Flight vor ein paar Jahren direkt in die Herzen der Zuschauer geflogen. Das wird ihnen auch wieder gelingen. Denn es ist ihre Mission. Neu formiert nennen sie sich nun Space Elements und präsentieren eine sensationelle Darbietung.

Bei den drei tollkühnen Artisten aus Kolumbien, der Group Los Ortiz, brauchen Sie starke Nerven und sollten tief und ruhig atmen. Die Drei bewegen sich auf dem Hochseil aufeinander stehend und springen im Todesrad umher. als wär es nichts. Zwei Sensations-Darbietungen, die bereits dem Zirkus FlicFlac zu Ruhm verhalfen. Wie toll, dass Group Los Ortiz nun beim Circolo ist.

Die Truppe Dreamscape war bis vor kurzem noch ein Geheimtipp, doch 2018 wurden die Jungs aus Würzburg geehrt. Und das zu Recht. Sie hatten den Weltmeistertitel in der Kategorie Breakdance bei der IDO, bei der International Dance Organisation, in Polen geholt.

Und was wäre der Circolo ohne Musik? Nur halb so schön! Unverzichtbar und live, ist auch dieses Jahr wieder das Circolo-Orchester für den magischen und zauberhaften Zirkus-Sound zuständig.

Alle Infos zu Tickets und Vorstellungen unter www.circolo-freiburg.de

Dreisamtäler Stellenmarkt

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Peter Krimmel
Facharzt für Allgemeinmedizin
Martin Reisch
Facharzt für Innere Medizin
Hausarzt
Wir bilden aus!

Du bist motiviert, teamfähig und arbeitest gerne mit Menschen ?

Dann bewirb´ Dich bei uns !

Wir bieten einen Ausbildungsplatz zum/zur
medizinischen Fachangestellten
(m/w/d) ab September 2020.

Wir freuen uns auf Dich!

Bewerbungen bitte per Mail an praxis@aerzte-dreisamtal.de oder per Post an Praxis Dr. Krimmel und Reisch, Hirschenweg 6 in 79252 Stegen.

Wir suchen ab 01.02.2020 Unterstützung (m/w/d) für unser nettes Küchenteam auf Teilzeitbasis (25 Wochenstunden). Arbeitszeit vor allem wochentags am Nachmittag. 1-2 Schichten/Monat am Wochenende möglich. Erfahrung im Küchenbereich ist erforderlich, Freundlichkeit und Teamfähigkeit wird erwartet. Gute ÖPNV-Anbindung, Jobrad-Angebot. **Bewerbung und Infos unter Tel. 07661-9875-0, Studienhaus Wiesneck, Wiesneckstraße 6,79256 Buchenbach.**

Haus Maria Lindenberg
St. Peter im Schwarzwald
Erzdiözese Freiburg

Die Erzdiözese Freiburg sucht für ihre Bildungshäuser

zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet für das HAUS MARIA LINDENBERG

einen/eine SERVICEMITARBEITER/ IN (m/w/d)
(Beschäftigungsumfang 81Prozent, 32 Wochenstunden)

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung in Anlehnung an den TV-L und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Details zu diesen verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Stellen finden Sie unter www.ebfr.de/stellenangebote

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau Martina Maier, 07661-9300-0 , martina.maier@haus-maria-lindenberg.de

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Stellenangebote

Haushalts- und Bügelhilfe
3 h/Woche von netter Familie in Oberried gesucht. Tel.: 0176 - 21 66 50 27

Hauswirtschafterin in Teilzeit gesucht. Für Zweipersonenhaushalt im Einfamilienhaus in Kirchzarten. 25h Woche, 16.-€/h. Schriftliche Bewerbung an haushaltshilfe@ml-box.com

Wir suchen Unterstützung im Service! Voll-und Teilzeit, gelernt und ungelernt.Freundlichkeit und deutsche Sprache werden vorausgesetzt. Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbung: kontakt@schuetzen-oberried.de.
Gasthaus Schützen
79254 Oberried

Stellengesuche

Unterstützung, Begleitung, Betreuung, angeboten von Rentnerin, Mitte 60, langjährig als Therapeutin in Reha-Klinik tätig. Stundenweise oder als Minijob, Tel.: 07661 / 90 47 92

Vortrag

"Internet, Smartphone und Tablet für Seniorinnen und Senioren"

Freiburg *(es.)* Am Freitag, 13. Dezember, um 10.30 Uhr stellt Friedrich Woelker, Mentor des Netzwerks für Senior-Internet-Initiativen, die Handhabung von Internet, Smartphone und Tablet für Seniorinnen und Senioren vor und beantwortet die Fragen rund um das Thema. Der in Kooperation mit der Bürgerschaftsstiftung Soziales Freiburg organisierte Vortrag findet im Nebenraum der Cafeteria von Haus Schloßberg in der Hermannstr. 14 statt. Der Eintritt ist frei.

Mediathek

Weihnachtsferien

Kirchzarten *(es.)* Die Mediathek in der Talvogtei ist vom Samstag, 21. Dezember, bis einschließlich Mittwoch, 1. Januar, geschlossen. Die Online-Bibliothek kann auch in dieser Zeit genutzt werden.

Adventsfeier der kfd

Kirchzarten *(es.)* Die kfd lädt zu ihrer diesjährigen Adventsfeier am Samstag, dem 14. Dezember im kath. Gemeindehaus, Mariensaal, ein. Beginn ist um 14.30 Uhr mit einer Eucharistiefeier. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Christstollen.

Weihnachtsgala

Black Forest Brass Band in St. Gallus

Kirchzarten *(es.)* Endlich BRASS! Gegründet im Jahr 2018, betrat das Brass Ensemble erstmals in zehnköpfiger Besetzung die Bühne. Inzwischen ist das Brass Ensemble deutlich gewachsen. Auf über 25 wilde „Brassgauer“, die sich dem Charme der australischen Trompeterin, Dirigentin und Lehrerin Dee Boyd beugen. Am Samstag, dem 14. Dezember, um 20.00 Uhr, ist die Brass Band bei ihrer Benefiz-Weihnachtsgala in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten mit klassischen Weihnachtsliedern, be'Swing'ten Arrangements und Christmas-Medleys zu erleben. Auch Mitsingen ist erwünscht. Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten der Bürgerstiftung Kirchzarten werden gerne angenommen.

Adventsessen

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Kirchzarten/Stegen *(es.)* Der Landfrauenverein beschließt sein Landfrauenjahr anlässlich seines 35-jährigen Vereinsjubiläums mit einem Adventsessen am Freitag, dem 20. Dezember, um 17.00 Uhr im Gasthaus "Sonne" in Stegen-Oberbirken. Alle Mitglieder sind eingeladen. Der Landfrauenverein würde sich über rege Teilnahme freuen und hofft, soweit möglich, Gründungsmitglieder begrüßen zu können. Anmeldung dringend erforderlich, bis spätestens Dienstag, 17. Dezember, bei Gudrun Zimmermann, Tel. 07661/5814. Bei dieser Gelegenheit wird auch das "Back-Geld" abgerechnet.

LUMIK-Konzerte 2020

Kirchzarten *(es.)* Auch im kommenden Jahr finden wieder Konzerte im Rahmen der Konzertreihe „LUMIK - Literatur und Musik in Kirchzarten“ statt. Karten sind schon jetzt in der Mediathek erhältlich und auch ein „Geschenk-Abo“ mit 3 Konzertabenden für 35.- Euro wird angeboten. Wer lieber „Swing“ hören oder verschenken möchte: Am Freitag, 7. Februar, um 20.00 Uhr ist die Münstertäler Autorin Gabriele Hennicke mit ihren Geschichten „Jenseits von Bollenhut und Kuckucksuhr“ in der Talvogtei. Begleitet wird sie von der Kultband „Hot Club de Stampf“. Karten für 10.- Euro sind in der Mediathek oder der Kirchzartener Bücherstube erhältlich.

Beilagen-Hinweis
In Teilauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt der Firma Möbel Gollrad in T.-Neustadt beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Jazztanzgruppe im besten Alter sucht noch Verstärkung. Auch Anfänger willkommen. Ab Mo. 13. 01. - Mo. 30. 03. 20 (12x) je 20 - 21.30 Uhr. Stegen, Turnhalle des Kollegs. Info: 0761 / 70 00 66

Der klassische Weg des
YOGA
Qualifizierter Unterricht in Oberried · BDY / EYU
www.yogaer.de
yogāēr Annette Schneider
Tel.: 07661 / 90 91 547
E-Mail: studio@yogaer.de

Rund ums Tier

Welpenerziehung vom Fachmann
www.hundeschule-dreisamtal.de
Dieter Häussler 0761/48802216

Verschiedenes

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen,
preiswert und zuverlässig!
Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30,
Tel.: 0761 / 40 99 79

Funkstrahlung, Elektrosmog, Brummton, Pfeifgeräusche, Blaulicht. Messung + Beratung. 0761-57180 www.funkmessung24.de

Freiburg-Dreisamtal.de

Verschiedenes

Praxisraum gesucht im Dreisamtal
Für meine psychotherapeutische Praxis suche ich einen **ruhigen und hellen Praxisraum,** ca 15-25m², als abgeschlossene Einheit oder als Teil einer Gemeinschaftspraxis, im Dreisamtal.
Kontaktaufnahme bitte per Mail an walcher@psychotherapie-dreisamtal.de

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung

Arthrose – Schmerztherapie mit Soft-Laser • Lutz, Basler Str. 62, Freiburg • Tel. 0761 / 4768487
www.endlich-ohne-schmerzen.de

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Vertrauen Sie sich Gottes Führung an! ER meint es gut mit Ihnen! Wie? Hören Sie doch einfach täglich das **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“ 0761 / 476 48 92**

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Haushaltsauflösungen
und Entrümpelungen aller Art
0157 - 84 90 40 88 e71@gmx.de

Frau sucht trockenen Abstellraum od. Garage für Kartons & Kleinmöbel, Tel.: 0174 - 66 214 36

An- und Verkauf

Weihnachtsbäume, auch zum selbst schlagen, zu verkaufen,
Fam. Hug, Bankenhof Wittental, Tel.: 07661 / 999 34

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Frau Strauss kauft alte Pelze, Modeschmuck, Zinn, alte Trachten, Porzellan, Silber-Besteck, Schmuck, alte Bilder uvm. Zahle bar. Fr. Strauss, Tel.: 0151 - 24305858

Pelze! Pelze! Pelze, Handtaschen Modeschmuck uvm Term, 0761 / 45 38 350, Josef 0174 - 514 65 63

Junge Designerin
kauft Modeschmuck u.s.w.
Tel.: 0160 - 88 45 437

Trödler kauft Weinachtsdeko aller Art, alles anbieten. Termin 0761/4538350, josef 0174-5146563

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

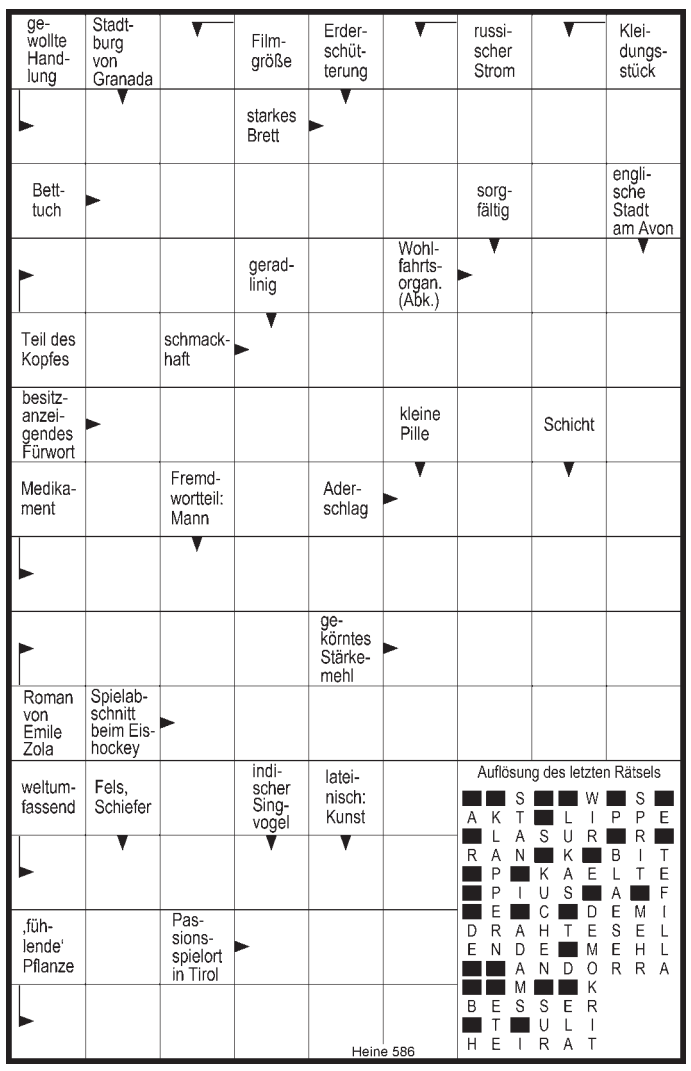
Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Nächste Ausgabe: 18. 12.
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Zeugen gesucht, die den Unfall am 26. April 2018 gegen 9.00 Uhr im Aldi-Süd in Kirchzarten mitbekommen haben. Ich, weiblich, wurde von einer Frau im Aldi umgestoßen und bin auf die Schulter gefallen. Da ich auf dem Boden lag, halfen mir zwei Frauen wieder auf die Beine. **Bitte melden beim Dreisamtäler unter Tel.: 07661 / 3553 oder per Chiffre-Nr. Z 193603.**

Freiburger Puppenbühne im ZO abgesagt

Wiehre *(dt.)* Die angekündigten Vorstellungen der Freiburger Puppenbühne im ZO - Zentrum Oberwiehre am 10., 11. und 12. Dezember, müssen krankheitsbedingt leider abgesagt werden. Zu den anderen Weihnachtsaktionen im ZO sind große und kleine Besucher herzlich willkommen. Nähere Infos auf www.zentrum-oberwiehre.de.



FÖHRENBACHER
Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Wo entstand dieses Foto?

Die Antwort auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto“** lautet:
Vor dem Brunnen an der Ecke Schwarzwaldstraße/Dreikönigstraße in Freiburg

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.
Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Gutschein für REHA-Fitness Sporbeck in Kirchzarten im Wert von je 25,– Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand auf Gemarkung Kirchzarten. ... aber mehr verraten wir nicht.

Osso Bucco

Unsere Empfehlung für Ihr festliches Weihnachtsmenü!
Ein Rezept zur Zubereitung finden Sie in unserem Weihnachtsangebot!

natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 18. Dezember 2019